

Telio® CS Link

English

EN Instructions for Use

- Dual-curing resin based temporary cement

DE Gebrauchsinformation

- Dualhärtender temporärer Befestigungszement auf Compositebasis

FR Mode d'emploi

- Colle provisoire duale

IT Istruzioni d'uso

- Cemento compósito provisorio a polimerizzazione duale

ES Instrucciones de uso

- Cemento provisional en base a composites de polimerización dual

PT Instruções de Uso

- Cimento temporário, baseado em resina, com polimerização dual

SV Bruksanvisning

- Dualhärdande resinbasert temporärt cement

DA Brugsanvisning

- Dualhärtende provisorisk plastcement

FI Käyttöohjeet

- Kaksosikovetellenen yhdistelmämäuvipohjainen väliaikaissementti

NO Bruksanvisning

- Dualherdende provisorisk sement på kompositbasis

NL Gebruiksaanwijzing

- Dual uithardend, tijdelijk bevestigingscement op composietbasis

EL Οδηγίες Χρήσεως

- Πρωτότιμης κονία διπλού πολυμεριού για προσωρινή συγκόλληση

TR Kullanma Talimatı

- Çift sertleşen rezin tabanlı geçici siman

RU Инструкция по применению

- Временный фиксирующий цемент двойного отверждения на композитной основе

PL Instrukcja stosowania

- Cement tymczasowy na bazie materiału kompozytowego, o podwójnym mechanizmie polimeryzacji

Rx ONLY

Date information prepared

2016-03-31/Rev.4
628550/WE3

CE 0123

Manufacturer
Ivoclar Vivadent AG
Bendererstrasse 2
FL-9494 Schaan/Liechtenstein
www.ivoclarvivadent.com

ivoclar vivadent clinical

Product Description

Telio® CS Link is a dual-curing (light- and self-curing) temporary composite cement to be used for the aesthetic temporary cementation of provisional crowns, bridges, inlays, onlays and veneers. Telio CS Link is compatible with temporary restorations fabricated with resin-based crown and bridge materials (e.g. Telio CS C&B) as well as with restorations made of Telio CAD and/or Telio Lab.

Shades

Transparent, Yellow (A3)

Composition

Telio CS Link is composed of bismethacrylates (56 wt.%) and fillers (43 wt.%). Initiators, stabilizers and pigments are additional ingredients.

Indications

- Temporary cementation of provisional restorations.
- The product has been designed to remain in the mouth for a maximum of 6 weeks.

Contraindication

The product should not be used in patients with a known allergy to any of its ingredients.

Side effects

In rare cases, components of Telio CS Link may lead to a sensitizing reaction in susceptible individuals. In these cases, the use of the product should be discontinued.

Interactions

The eugenol-free formula makes Telio CS Link an ideal temporary cement even if adhesive luting techniques are subsequently employed. Eugenol-containing cements are contraindicated in these cases, as they may affect the polymerization of the luting composite used for the permanent cementation of the final restoration.

To prevent Telio CS Link from permanently adhering to

composite-based core build-up material, freshly placed and prepared composite cores should be coated with a thin layer of separator. Water-soluble glycerine gel (e.g. Liquid Strip) may be used for this purpose. If dentin adhesives or protective varnishes are used after preparation, subsequent isolation with petroleum jelly or glycerine gel is required.

Application

To reduce dentinal hypersensitivity and postoperative sensitivity, Telio CS Desensitizer should be applied according to the IfU of Telio CS Desensitizer before temporary cementation.

Application of the Telio CS Desensitizer:

- 1) The dentin surfaces should be dry and clean.
- 2) Apply Telio CS Desensitizer on the dentin and brush into the dentin for approximately 10 seconds using a suitable instrument (brush, application brush).
- 3) Carefully disperse excess with blown air / dry with an air syringe.

Application of the Telio CS Link:

- 1) Remove the cap of the double-push syringe by turning it 1/4 turn counter clockwise (**discard the cap, do not re-use it!**) and replace it with a mixing tip. If the double-push syringe has been used before, replace the used mixing tip with a new one just before dispensing Telio CS Link.
- 2) When attaching the mixing tip to the syringe, make sure that the guidance of the double-push syringe is aligned with that of the mixing tip. Push the tip completely down until the notch on the mixing tip is aligned with that of the double-push syringe. Secure the mixing tip in place by gripping the coloured base and turning it 1/4 turn clockwise. The double-push syringe contains predosed amounts of Telio CS Link base and catalyst which are automatically mixed and dispensed when the two components are extruded. Thus the material may be directly applied to the provisional restoration.
- 3) Spread a layer of Telio CS Link over the dry inner surfaces of the provisional restoration and/or the prepared, cleaned and dried tooth surfaces. The working

time is approx. 2.5 to 3 minutes at a room temperature of 23 °C / 73 °F. Incorporation of Telio CAD temporary restorations: Abrade the inside surfaces of the restoration by abrasive (with Al₂O₃, 100 µm grit at 1–2 bar / 15–29 psi) or with a coarse diamond bur.

- 4) Seating of the provisional restoration and removal of excess cement

Seat the provisional restoration with firm but light pressure. Excess cement can be removed using different methods.

- 4a) Removal of excess with additional light-activation (quarter technique)

Light-cure excess material with the polymerization light (approx. 650 mW/cm², e.g. Bluephase, LOP mode,) for 2-4 seconds per quarter surface (mesio-oral, disto-oral, mesio-buccal, disto-buccal) at a distance of approx. 0-10mm. Following this, the excess material can be easily removed with a scaler as it features a viscoplastic consistency. Subsequently, light-cure all margins again for 10 seconds (light intensity > 1,000 mW/cm², e.g. Bluephase, HIP mode).

- 4b) Removal of excess in the unpolymerized state

Remove uncured excess material immediately after seating using a microbrush / brush / foam pellet / dental floss or scaler. Subsequently, wait until the self-curing process is finished (approx. 3 minutes) or accelerate the polymerization process by light-curing the cement layer with a curing light (light intensity > 1000 mW/cm², e.g. Bluephase®, HIP mode) for 10 seconds per aspect.

- 4c) Removal of excess in the polymerized state

Approx. 3 minutes after having seated the restoration, remove excess material carefully with a scaler or other instruments.

**Leave the used mixing tip on the syringe.
It will serve as a seal until the next use!**

Special notes

- To ensure an easy clean-up and complete removal of excess, we recommend holding back the lip or cheek surfaces during the setting process, to prevent the excess material from spreading out into a thin layer.

- During the self-curing process, the patient should not exert any pressure on the provisional restoration.

Working time

Approx. 2.5 to 3 minutes at a room temperature of 23°C/73°F.

Self-curing time

Four minutes at a temperature of 37°C/98°F.

Exposure to light will accelerate the curing process.

Note

- Extruding material without the mixing tip in place may result in a cross-contamination of the Telio CS Link components.
- Like all other composites, Telio CS Link is subject to oxygen inhibition. Therefore, the behaviour of the cement when mixed on a mixing pad outside the mouth cannot be taken as a reference for the intraoral setting behaviour.
- While the temporary restoration is in place, the material may undergo some change in colour. However, this does not affect the functionality.

Precautions

- Prevent any contact of uncured material with the skin/mucous membrane and eyes. Unpolymerized Telio CS Link may cause slight irritation and in very rare cases, sensitization may occur if the skin is exposed repeatedly.
- Commercially available medical gloves do not offer protection against the sensitizing effect of methacrylates.

Storage and shelf life

- Shelf life: see expiration date on label/packaging
- Do not use Telio CS Link after the indicated date of expiration.
- Storage temperature: 2 to 8°C/36 to 46°F
- Only use Telio CS Link at room temperature (cooled material is more viscous and exhibits a slower setting behaviour).

Keep out of the reach of children! For use in dentistry only!

This material has been developed solely for use in dentistry. Processing should be carried out strictly according to the Instructions for Use. Liability cannot be accepted for damages resulting from failure to observe the Instructions or the stipulated area of application. The user is responsible for testing the materials for their suitability and use for any purpose not explicitly stated in the Instructions. Descriptions and data constitute no warranty of attributes and are not binding.

Deutsch

Beschreibung

Telio® CS Link ist ein dualhärtender (licht- und selbsthärtend) temporärer Compositezement zur ästhetischen, temporären Befestigung provisorischer Kronen, Brücken, Inlays, Onlays und Veneers.

Telio CS Link ist kompatibel mit Provisorien, hergestellt aus C&B Kunststoffen (z.B. Telio CS C&B) als auch mit Provisorien, hergestellt aus Telio CAD und/oder Telio Lab.

Farbe

Transparent, Gelb (A3)

Zusammensetzung

Telio CS Link besteht aus Bismethacrylaten (56 Gew.%) und Füllstoffen (43 Gew.%). Zusätzlich enthalten sind Initiatoren, Stabilisatoren und Pigmente.

Indikationen

- Temporäre Eingliederung provisorischer Restaurationen
- Das Produkt wurde für eine Tragezeit von max. 6 Wochen entwickelt

Kontraindikationen

Bei bekannter Allergie auf Inhaltsstoffe von Telio CS Link ist auf dessen Anwendung zu verzichten.

Nebenwirkungen

Bestandteile von Telio CS Link können in seltenen Fällen bei prädisponierten Personen zu einer Sensibilisierung

führen. In diesen Fällen ist auf die weitere Verwendung zu verzichten.

Wechselwirkungen

Telio CS Link ist eugenolfrei und daher auch bestens als provisorischer Befestigungszement geeignet, wenn später adhäsive Befestigungsverfahren zum Einsatz kommen.

Eugenolhaltige Zemente sind in diesen Fällen kontraindiziert. Sie können später die vollständige Aushärtung des Befestigungscomposites der definitiven Restauration beeinträchtigen.

Um eine definitive Haftung zwischen Telio CS Link und einer frisch gelegten und präparierten Aufbaufüllung aus Composite zu verhindern, sollte der Compositeaufbau dünn, beispielsweise mit wasserlöslichem Glyceringel (z.B. Liquid Strip), isoliert werden. Falls nach der Präparation Dentinadhäsive oder Schutzlacke benutzt werden, muss anschliessend mit Vaseline oder Glyceringel isoliert werden.

Anwendung

Zur Reduktion von Dentinüberempfindlichkeiten und post-operativen Sensibilitäten sollte vor der provisorischen Befestigung Telio CS Desensitizer gemäss GI Telio CS Desensitizer angewendet werden.

Anwendung Telio CS Desensitizer:

- 1) Die Dentinflächen sollen sauber und trocken sein.
- 2) Telio CS Desensitizer auftragen und 10 Sekunden mit geeignetem Instrument (Pinsel, Applikationsbrush) in das Dentin einmassieren.
- 3) Vorsichtiges Verblasen der Überschüsse / Trocknen mit Luftbläser.

Anwendung Telio CS Link:

- 1) Der Verschluss der Doppelschubsspritze wird durch eine 1/4-Drehung entgegen dem Uhrzeigersinn entfernt (**Verschluss wegwerfen, nicht wieder verwenden!**) und durch eine Mischkanüle ersetzt. Bei bereits verwendeter Doppelschubsspritze erst unmittelbar vor dem Ausbringen von Telio CS Link eine neue Mischkanüle aufsetzen.

- 2) Beim Aufsetzen der Mischkanüle ist zu beachten, dass die Führungen an der Doppelkammerspritze und der Mischkanüle übereinstimmen. Dabei die Kanüle ganz nach unten schieben, bis die Einkerbung auf Mischkanüle und Doppelschubsspritze aufeinander treffen. Die farbige Basis fassen und die Kanüle mit einer 1/4-Drehung im Uhrzeigersinn fixieren. Telio CS Link Basis- und Katalysatorpaste sind in der Doppelkammerspritze gebrauchsfertig dosiert und werden beim Ausbringen in der Kanüle gemischt. Telio CS Link kann so direkt in das Provisorium appliziert werden.
- 3) Telio CS Link wird auf die trockenen Innenflächen der Provisorien und/oder die präparierten, gereinigten und getrockneten Zahnoberflächen appliziert. Die Verarbeitungszeit beträgt bei Raumtemperatur (23 °C) ca. 2.5 bis 3 Minuten. Eingliedern von Telio CAD Provisorien: Die Innenflächen der Restauration abstrahlen (Al_2O_3 , 100 µm Körnung, 1–2 bar) oder mit grobem Diamantschleifer anschleifen.
- 4) Einsetzen des Provisoriums und Entfernung von überschüssigem Zement
Provisorische Restauration mit leichtem Druck auf die präparierten Zähne eingliedern. Die Überschussentfernung kann durch verschiedene Methoden erfolgen.
- 4a) Überschussentfernung mit zusätzlicher Lichthärtung (Vierteltechnik)
Den Zementüberschuss mittels Polymerisationsgerät (ca. 650 mW/cm², z.B. Bluephase im LOP-Modus) im Abstand von ca. 0–10 mm für 2–4 Sekunden pro Vierelseite (mesiooral, distooral, mesiobukkal, distobukkal) lichtaktivieren. Die Entfernung mit einem Scaler ist dadurch leicht im zähplastischen Zustand möglich. Danach alle Ränder nochmals für 10 Sekunden mit Polymerisationsgerät belichten (>1000mW/cm²; z.B. Bluephase im HIP-Modus).
- 4b) Überschussentfernung im unausgehärteten Zustand
Den Zementüberschuss unmittelbar nach Eingliederung mittels Microbrush / Pinsel / Schaumstoffpellet / Zahnsiebe oder Scaler im unausgehärteten Zustand entfernen. Anschliessend wird der rein selbsthärtende Abbindeprozess abgewartet (ca. 3 Minuten) oder optional durch Lichtpolymerisation für 10 Sekunden pro

Fläche (>1000mW/cm²; z.B. Bluephase im HIP-Modus) beschleunigt.

- 4c) Überschussentfernung im ausgehärteten Zustand
Den Zementüberschuss nach ca. 3 Minuten sorgfältig mit einem Scaler oder anderen Instrumenten entfernen.

Die gebrauchte Mischkanüle bis zum nächsten Gebrauch als Verschluss auf der Spritze lassen!

Besondere Hinweise

- Zur leichten und vollständigen Überschussentfernung empfiehlt es sich, das Provisorium unter Fernhalten von Weichgewebe aushärten zu lassen, um ein dünnes Verstreichen der Überschüsse zu vermeiden.
- Während der Selbsthärtungsphase sollte der Patient das Provisorium nicht belasten.

Verarbeitungszeit

Bei Raumtemperatur (23 °C) ca. 2.5 bis 3 Minuten

Selbsthärtzeit

4 Minuten bei 37 °C

Das Bestrahlen mit einer Polymerisationslampe beschleunigt den Aushärtungsprozess.

Hinweise

- Es kann zur Kreuzkontamination von Telio CS Link kommen, wenn eine Materialentnahme ohne Mischkanülen erfolgt.
- Telio CS Link unterliegt wie alle Composites der Sauerstoffinhibierung. Deshalb ist eine Anmischung auf dem Misch-Pad ausserhalb des Mundes keine Referenz für die intraorale Aushärtung.
- Während der Tragezeit kann es zu einer Farbänderung des Materials kommen, was die Funktion jedoch nicht beeinträchtigt.

Warnhinweise

- Kontakt von unausgehärtetem Material mit Haut/Schleimhaut und Augen vermeiden. Telio CS Link kann in unausgehärtetem Zustand leicht reizend wirken und bei wiederholtem Hautkontakt in seltenen Fällen zu

einer Sensibilisierung führen.

- Handelsübliche medizinische Handschuhe bieten keinen Schutz gegen den sensibilisierenden Effekt von Methacrylaten.

Lager- und Aufbewahrungshinweise

- Haltbarkeit siehe Ablaufdatum auf Etikett/ Verpackung
- Nach Ablauf des Verfallsdatums nicht mehr verwenden.
- Lagerung bei 2–8°C
- Nur bei Zimmertemperatur verarbeiten (gekühltes Material ist viskoser und härtet langsamer aus).

Für Kinder unzugänglich aufbewahren!

Nur für zahnärztlichen Gebrauch!

Das Material wurde für den Einsatz im Dentalbereich entwickelt und muss gemäß Gebrauchsinformation verarbeitet werden. Für Schäden, die sich aus anderweitiger Verwendung oder nicht sachgemäßer Verarbeitung ergeben, übernimmt der Hersteller keine Haftung. Darüber hinaus ist der Verwender verpflichtet, das Material eigenverantwortlich vor dessen Einsatz auf Eignung und Verwendungsmöglichkeit für die vorgesehenen Zwecke zu prüfen, zumal wenn diese Zwecke nicht in der Gebrauchsinformation aufgeführt sind.

Français

Description

Telio® CS Link est une colle provisoire duale (photo- et autopomérisante) indiquée pour le collage provisoire des couronnes, bridges, inlays, onlays et facettes provisoires. Telio CS Link est compatible avec les matériaux composites provisoires pour couronnes et bridges (par ex. Telio CS C&B), ainsi qu'avec les restaurations faites en Telio CAD et/ou Telio Lab.

Teintes

Transparent, Jaune (A3)

Composition

Telio CS Link se compose de diméthacrylates (56 % en poids), de charges (43 % en poids), et d'autres composants, tels que des initiateurs, des stabilisateurs et des pigments.

Indications

- Collage des restaurations provisoires
- Le produit a été conçu pour rester jusqu'à 6 semaines maximum en bouche.

Contre-indication

Le produit ne doit pas être utilisé en cas d'allergie connue à l'un des composants.

Effets secondaires

Dans de rares cas, les composants de Telio CS Link peuvent provoquer une sensibilisation chez les personnes prédisposées. Dans ces cas, ne plus utiliser le produit.

Interactions

La formule sans eugénol fait de Telio CS Link la colle provisoire idéale, autorisant, par la suite, l'emploi d'un composite de collage définitif.

Les ciments contenant de l'eugénol sont contre-indiqués dans ces cas, car ils peuvent compromettre la polymérisation du composite de collage utilisé pour l'assemblage de la restauration définitive.

Pour éviter que Telio CS Link n'adhère définitivement aux matériaux composite de reconstitution de faux-moignon, le faux-moignon en composite fraîchement placé et préparé doit être recouvert d'une fine couche de liquide séparateur. À cet effet, on peut utiliser un gel glycérine soluble à l'eau (par ex. Liquid Strip). Si des adhésifs dentinaires ou des vernis de protection sont utilisés après la préparation, il est nécessaire d'isoler avec de la vaseline ou un gel glycériné.

Application

Afin de réduire les hypersensibilités dentinaires et les sensibilités postopératoires, Telio CS Desensitizer doit être appliqué conformément à son mode d'emploi, avant le collage provisoire.

Application de Telio CS Desensitizer :

- 1) Les surfaces de dentine doivent être propres et sèches.
- 2) Appliquer Telio CS Desensitizer sur la dentine et brosser dans la dentine pendant environ 10 secondes à l'aide d'un instrument approprié (pinceau, embout d'application).

- 3) Disperser soigneusement les excès à l'air sec / sécher avec une seringue à air.

Application de Telio CS Link :

- 1) Retirer le bouchon de la double seringue en le tournant d'un 1/4 de tour dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (**jeter le bouchon, ne pas le réutiliser !**) et le remplacer par un embout de mélange. Si la double seringue a déjà été utilisée, remplacer l'embout de mélange usagé par un nouveau juste avant d'utiliser Telio CS Link.
- 2) En fixant l'embout de mélange sur la seringue, s'assurer que le repère sur la seringue est aligné avec celui de l'embout. Pousser l'embout à fond vers le bas. Bloquer l'embout de mélange en tournant la base de couleur d'1/4 de tour dans le sens des aiguilles d'une montre. La double seringue contient des quantités prédosées de Telio CS Link base et catalyseur, qui sont automatiquement mélangées lorsque les composants sont expulsés. Le matériau peut ainsi être appliqué directement sur la restauration provisoire.
- 3) Répartir une couche de Telio CS Link sur les faces internes sèches de la restauration provisoire et/ou des surfaces dentaires préalablement préparées, nettoyées, et séchées. Le temps de travail est d'environ 2,5 à 3 minutes à température ambiante (23°C).
- 4) Mise en place de la restauration provisoire et élimination des excédents.
Insérer la restauration provisoire en exerçant une pression légère mais continue. Les excédents peuvent être éliminés selon diverses méthodes:
 - 4a) Elimination des excédents avec une photopolymérisation supplémentaire (technique de quart):
Photopolymériser les excédents avec une lampe à polymériser (d'une intensité lumineuse d'environ 650 mW/cm², par ex. Bluephase en mode LOW) pendant 2–4 secondes par quart de surface (mesio-oral, disto-oral, mesio-buccal, disto-buccal) à une distance d'environ 0–10 mm. Les excédents peuvent être ensuite facilement éliminés à l'aide d'un instrument à détartrer puisqu'ils présentent une consistance viscoplastique.

Puis, photopolymériser à nouveau toutes les faces pendant 10 secondes (intensité lumineuse >1000 mW/cm², par ex. Bluephase en mode HIGH).

- 4b) Elimination des excédents au stade non polymérisés
Éliminer les excédents non polymérisés immédiatement après avoir mis en place la restauration en utilisant une microbrosse, une brosse, une boule en mousse, de la soie dentaire ou un instrument à détartrer. Puis, attendre que le processus d'autopolymérisation soit terminé (après environ 3 minutes) ou accélérer le processus de polymérisation en photopolymérisant la couche de colle avec une lampe à polymériser (intensité lumineuse > 1000 mW/cm², par ex. Bluephase en mode HIGH) pendant 10 secondes par face.

- 4c) Elimination des excédents au stade polymérisés:

Environ 3 minutes après avoir mis la restauration en place, éliminer soigneusement les excédents à l'aide d'un instrument à détartrer ou tout autre instrument approprié.

**Laisser l'embout de mélange usagé sur la seringue.
Il servira de bouchon jusqu'à la prochaine utilisation !**

Recommandations particulières

- Pour assurer un nettoyage facile et un retrait complet des excédents, nous recommandons de maintenir en arrière les lèvres ou les joues pendant la phase de polymérisation, ceci afin d'éviter que les excédents de matériau ne soient étalés en une mince couche.
- Pendant l'autopolymérisation, le patient ne doit exercer aucune pression sur la restauration provisoire.

Temps de travail

Environ 2,5 à 3 minutes à température ambiante (23 °C).

Temps de prise

4 minutes à 37 °C. Une exposition à la lumière accélérera le processus de polymérisation.

Remarque

- Expulser le matériau sans avoir placé l'embout de mélange peut provoquer une contamination croisée des composants de Telio CS Link.

- Comme tous les composites, Telio CS Link est sujet à l'inhibition par l'oxygène. Le comportement de cette colle, lorsqu'elle est mélangée sur une plaque de mélange en dehors de la bouche, ne peut pas être pris comme référence pour mesurer le comportement de prise en bouche.
- Tandis que la restauration provisoire est en place, le matériau peut subir un changement de couleur. Toutefois, cela n'a aucune incidence sur la fonctionnalité.

Précautions

- Ne pas mettre le matériau non polymérisé en contact avec la peau, les muqueuses et les yeux. Telio CS Link non polymérisé peut provoquer de légères irritations, et, dans de très rares cas, une sensibilisation si la peau est exposée de manière répétée.
- Les gants médicaux disponibles dans le commerce n'offrent pas de protection contre les effets sensibilisants des méthacrylates.

Conditions de stockage et de conservation

- Validité : voir la date de péremption sur l'emballage ou sur l'étiquette.
- Ne pas utiliser Telio CS Link au-delà de la date de péremption.
- Température de stockage : 2 à 8 °C.
- Utiliser Telio CS Link uniquement à température ambiante (un matériau trop froid est moins fluide et son temps de prise est plus long).

Conserver hors de portée des enfants !

Réserve à l'usage exclusif du chirurgien-dentiste !

Ce matériau a été développé exclusivement pour un usage dentaire. Il doit être mis en oeuvre en respectant scrupuleusement le mode d'emploi. La responsabilité du fabricant ne peut être reconnue pour des dommages résultant d'un non respect du mode d'emploi ou un élargissement du champ d'application prévu. L'utilisateur est responsable des tests effectués sur les matériaux et qui ne sont pas explicitement énoncés dans le mode d'emploi. Les descriptions et les données fournies ne sont pas des garanties ni des engagements.

Descrizione

Telio® CS Link è un cemento composito provvisorio, a polimerizzazione duale (foto ed autoindurente) per la cementazione estetica temporanea di ponti, corone, inlay, onlay e faccette provvisori.

Telio CS Link è compatibile sia con provvisori realizzati in composti C&B (p.es. Telio CS C&B) che con provvisori realizzati in Telio CAD e/o Telio Lab.

Colori

Trasparente, Giallo (A3)

Composizione

Telio CS Link è composto da dimetacrilati (56% in peso) e riempitivi (43% in peso). Sono inoltre contenuti iniziatori, stabilizzatori e pigmenti.

Indicazioni

- Cementazione temporanea di restauri provvisori
- Il prodotto è stato sviluppato per una permanenza in bocca di max. 6 settimane

Controindicazioni

Non utilizzare Telio CS Link in caso di accertata allergia del paziente a uno qualsiasi dei componenti del prodotto.

Effetti collaterali

In rari casi i componenti di Telio CS Link possono indurre una reazione di sensibilizzazione in soggetti predisposti. In tal caso, sospendere l'uso del prodotto.

Interazioni

Telio CS Link è privo di eugenolo e quindi è un cemento provvisorio ideale nel caso in cui successivamente si proceda con la tecnica di cementazione adesiva. In questi casi i cementi a base di eugenolo sono controindicati in quanto potrebbero compromettere la polimerizzazione del cemento composito utilizzato per la cementazione del restauro definitivo.

Per impedire un'adesione definitiva fra Telio CS Link ed un restauro provvisorio in composito, isolare quest'ultimo con un sottile strato di gel di glicerina idrosolubile (p.es. Liquid Strip). Se dopo la preparazione si usano adesivi dentinali o lacche di protezione, è necessario l'isolamento con vaselina o glicerina.

Applicazione

Per ridurre l'ipersensibilità e la sensibilità postoperatoria, prima della cementazione provvisoria si dovrebbe applicare Telio CS Desensitizer secondo le istruzioni d'uso Telio CS Desensitizer.

Applicazione di Telio CS Desensitizer:

- 1) La superficie della dentina deve essere asciutta e detersa.
- 2) Applicare Telio CS Desensitizer sulla dentina frizionando per circa 10 secondi utilizzando uno strumento idoneo (pennello, brush per applicazione).
- 3) Disperdere/asciugare cautamente gli eccessi con aria.

Applicazione di Telio CS Link:

- 1) Il cappuccio della doppia siringa viene rimosso con 1/4 di giro in senso antiorario (**gettare il cappuccio, non riutilizzarlo!**) e sostituito con un puntale di miscelazione. Se la doppia siringa è già stata utilizzata in precedenza, applicare un nuovo puntale di miscelazione soltanto poco prima dell'utilizzo di Telio CS Link.
- 2) Quando si inserisce il puntale di miscelazione alla siringa, fare attenzione che le guide della doppia siringa siano perfettamente allineate con quelle del puntale. Spingere il puntale completamente verso il basso finché l'intaccatura del puntale di miscelazione risulta perfettamente allineata con l'intaccatura della doppia siringa. Afferrare l'anello colorato del puntale di miscelazione e ruotarlo di 1/4 in senso orario, inserendolo correttamente. La doppia siringa contiene un quantitativo predosato di Telio CS Link base e catalizzatore: entrambe le paste vengono automaticamente mescolate nella fase di estrusione attraverso il puntale e possono in questo modo essere applicate direttamente nel restauro provvisorio.

3) Telio CS Link viene applicato sulle superfici interne, asciutte, del restauro provvisorio e/o sulle superfici preparate del dente, deterse e asciutte. Il tempo di lavorazione è di circa 2.5–3 minuti a temperatura ambiente di 23°C. Cementazione di provvisori Telio CAD: sabbiare le superfici interne del restauro (Al_2O_3 , 100 µm granulometria, 1–2 bar) oppure irruvidire con strumento diamantato a grana grossa.

4) Inserimento del provvisorio e rimozione delle eccedenze di cemento.

Inserire il restauro provvisorio sui denti preparati esercitando leggera pressione. La rimozione delle eccedenze può avvenire secondo diversi metodi.

4a.) Eliminazione delle eccedenze con fotopolimerizzazione aggiuntiva (tecnica dei quarti):

fotoattivare le eccedenze di cemento con apparecchio fotopolimerizzante (ca. 650 mW/cm², p.es. Bluephase modalità LOP) ad una distanza di ca. 0–10 mm per 2–4 secondi per ogni lato (mesio-vestibolare, disto-vestibolare, mesio-palatale, disto-palatale). In tal modo con uno scaler la rimozione delle eccedenze in consistenza plastica risulta facile. Quindi irradiare nuovamente tutti bordi per 10 secondi con una lampada fotopolimerizzante (>1000mW/cm²; p.es. Bluephase in modalità HIP).

4b.) Rimozione delle eccedenze nello stato non indurito: subito dopo l'inserimento del restauro, rimuovere le eccedenze di cemento non indurito con Microbrush / pennellino / pellet in gommapiuma / filo interdentale oppure scaler. Quindi si attende il processo di presa puramente autoindurente (ca. 3 minuti) oppure in alternativa lo si accelera attraverso fotopolimerizzazione per 10 secondi per superficie (>1000mW/cm²; p.es. Bluephase in modalità HIP).

4c.) Rimozione delle eccedenze nello stato indurito:

rimuovere accuratamente le eccedenze di cemento dopo ca. 3 minuti con uno scaler oppure con un altro strumento.

Lasciare il puntale di miscelazione usato sulla siringa. Serve come tappo di chiusura fino a nuovo uso!

Particolari avvertenze

- Per una facile e completa rimozione delle eccedenze e

deterzione delle superfici, si consiglia di tenere retratte le labbra o le guance durante la fase di presa del provvisorio, evitando così che le eccedenze di materiale possano essere spalmate sui tessuti molli.

- Durante la presa, il paziente non deve esercitare alcuna pressione sul restauro provvisorio.

Tempo di lavorazione

Circa 2.5–3 minuti a temperatura ambiente (23°C)

Tempo di autoindurimento

4 minuti a 37°C. L'irraggiamento con una lampada di fotopolimerizzazione accelera il processo di presa.

Avvertenze

- L'estruzione del materiale senza l'apposito puntale di miscelazione inserito può portare ad una contaminazione incrociata di Telio CS Link.
- Telio CS Link, come tutti i composti, è soggetto ad inibizione da ossigeno. Per questo motivo il cemento miscelato sul blocchetto d'impasto extraoralmemente non può essere preso come riferimento per il tempo di presa intraorale.
- Durante la permanenza in cavo orale, il materiale potrebbe subire un viraggio cromatico, tuttavia senza alcun influsso sulla funzionalità.

Precauzioni

- Evitare il contatto del materiale non polimerizzato con cute/mucose ed occhi. In soggetti predisposti non si possono escludere reazioni di sensibilizzazione causate da Telio CS Link.
- I normali guanti protettivi non proteggono dagli effetti sensibilizzanti dei metacrilati.

Conservazione

- Data di scadenza: vedi etichetta/confezione.
- Non utilizzare Telio CS Link dopo la data di scadenza.
- Conservare a temperatura tra 2–8°C
- Usare Telio CS Link solo a temperatura ambiente (il prodotto refrigerato è più viscoso e ha una presa rallentata)

Ad esclusivo uso odontoiatrico.

Tenere il prodotto fuori della portata dei bambini!

Questo materiale è stato sviluppato unicamente per un utilizzo in campo dentale. Il suo impiego deve avvenire attenendosi esclusivamente alle relative istruzioni d'uso. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni risultanti dalla mancata osservanza delle istruzioni d'uso o da utilizzi diversi dal campo d'applicazione previsto per questo prodotto. Gli utilizzatori sono responsabili della sperimentazione del materiale in campi d'utilizzo non esplicitamente indicati nelle istruzioni d'uso. Le descrizioni e i dati non costituiscono alcuna garanzia delle proprietà dei prodotti e non sono vincolanti.

Español

Descripción

Telio® CS Link es un cemento provisional en base a composite de polimerización Dual (auto y fotopolimerizable) para utilizarse en la cementación provisional de restauraciones provisionales estéticas, coronas, puentes, inlays, onlays y carillas. Telio CS Link es compatible con restauraciones provisionales, coronas y puentes en base a resina (ej Telio CS C&B) así como como con restauraciones realizadas con Telio CAD y/o Telio Lab.

Colores

Transparente, amarillo (A3)

Composición

Telio CS Link se compone de bismetacrilatos (56% en peso) y rellenos (43% en peso). Los ingredientes adicionales son Iniciadores, estabilizadores y pigmentos.

Indicaciones

- Cementación provisional de restauraciones provisionales
- El producto ha sido diseñado para permanecer en boca un máximo de 6 semanas

Contraindicaciones

El material no debe utilizarse en pacientes que muestren alergia conocida a cualquiera de sus componentes.

Efectos secundarios

El casos aislados y en individuos con cierta predisposición,

los componentes de Telio CS Link pueden llegar a producir una reacción de sensibilización. En estos casos, no debe utilizarse el producto.

Interacciones

La fórmula libre de eugenol hace de Telio CS Link un cemento provisional idóneo incluso si se aplican seguidamente técnicas de cementación adhesiva. En dichos casos están contraindicados los cementos que contienen eugenol, ya que pueden afectar al cemento de composite utilizado para la cementación permanente de la restauración final. Para evitar que Telio CS Link se adhiera permanentemente a los muñones en base a composite recién hechos, el muñón se debe cubrir con una fina capa de separador. También puede utilizarse gel de glicerina hidrosoluble (ej. Liquid Strip) para este fin. Si se utilizan adhesivos de dentina o barnices protectores después de la preparación, es necesario un aislamiento posterior con vaselina o gel glicerina.

Aplicación

Para reducir la hipersensibilidad dentinal y la sensibilidad post-operatoria, Telio CS Desensitizer debe ser aplicado de acuerdo con las instrucciones de uso del Telio CS Desensitizer antes de la cementación temporal.

Aplicación del Telio CS Desensitizer:

- 1) La superficie de la dentina debe estar seca y limpia.
- 2) Aplicar Telio CS Desensitizer sobre la dentina y frotar suavemente durante 10 segundos utilizando un instrumento adecuado (pincel, pincel aplicador).
- 3) Dispersar cuidadosamente el exceso con chorro de aire/secar con jeringa de aire.

Aplicación del Telio CS Link:

- 1) Retirar el tapón de la jeringa doble, girándolo 1/4 de vuelta en el sentido de las agujas del reloj (**desechar el tapón, no reutilizarlo!**) y reemplazarlo con una cánula de mezcla. Si la jeringa doble se ha utilizado anteriormente, reemplazar la cánula de mezcla por una nueva justo antes de dispensar Telio CS Link.
- 2) Cuando se coloque la cánula de mezcla a la jeringa, debe asegurarse que la guía de la jeringa doble esté

alineada con la cánula de mezcla. Empujar la cánula completamente hacia abajo hasta que la muesca de la cánula de mezcla esté alineada con la de la jeringa doble. Se debe prestar atención a que la cánula de mezcla esté en su sitio, sujetando la base de color y girándola 1/4 de vuelta en el sentido de las manecillas del reloj. La jeringa doble contiene cantidades predosificadas de Telio CS Link base y catalizador que se mezclan y dispensan automáticamente cuando los dos componentes son extraídos. Además, el material se puede aplicar directamente a la restauración provisional.

- 3) Extender una capa de Telio CS Link sobre las superficies internas de la restauración provisional y/o las superficies preparadas, limpias y secas de las superficies de los dientes. El tiempo de trabajo es de aprox. 2.5 a 3 minutos a temperatura ambiente de 23°C/73°F. Incorporación de la restauración provisional de Telio CAD: Desgaste la superficie interna de la restauración con aire abrasivo (Al_2O_3 , 100 µm grit, 1–2 bar/ 14.5–29 psi) o con fresa diamantada.
- 4) Asentar la restauración provisional y retirar los sobrantes de cemento. Asiente la restauración provisional con una firme y ligera presión. Los sobrantes de cemento, pueden retirarse utilizando diferentes métodos.

4a) Retirar el sobrante con activación adicional de luz (técnica de cuartos).

Fotopolimerizar el sobrante de material con una lámpara de polimerización (aprox. 650 mW/cm², ej. Bluephase programa LOP), durante 2–4 segundos por superficie (mesio-oral, disto-oral, mesio-bucal, disto-bucal) a una distancia de aprox. 0–10 mm. A continuación, el sobrante se retira fácilmente con un bisturí gracias a la consistencia viscoelástica del material. A continuación, fotopolimerizar todos los márgenes de nuevo durante 10 segundos con una intensidad de luz >1,000 mW/cm², ej. Bluephase, programa HIP)

4b) Retirar el sobrante en estado sin polimerizar

Retirar el sobrante sin polimerizar inmediatamente después de asentar la restauración con un microbrush/pincel/pelet de espuma/hilo dental o raspador. A continuación, esperar a la finalización del proceso de autopolimerización (aprox 3 minutos) o acelerar el proceso

de polimerización fotopolimerizando la capa de cemento con luz (intensidad >1000 mW/cm², ej. Bluephase®, programa HIP), durante 10 segundos por zona.

- 4c) Retirar el sobrante en estado polimerizado Aproximadamente 3 minutos después de haber asentado la restauración, retirar el sobrante cuidadosamente con un raspador u otros instrumentos.

¡Conservar la cánula de mezcla sobre la jeringa. Servirá como tapón hasta el próximo uso!

Notas especiales

- Para asegurar una fácil limpieza y eliminación completa de los sobrantes, recomendamos mantener los labios o superficies de las mejillas retraidas durante el proceso de polimerización para evitar que el sobrante del material se extienda en una fina capa.
- Durante el proceso de autopolimerización, el paciente no deberá ejercer presión alguna sobre la restauración provisional.

Tiempo de trabajo

Aproximadamente 2.5 a 3 minutos a temperatura ambiente de 23°C/73 °F.

Tiempo de autopolimerización

4 minutos a temperatura de 37°C/98°F. La exposición a la luz acelerará el proceso de polimerización.

Nota

- Extraer el material sin la cánula de mezcla colocada puede dar lugar a una contaminación cruzada de los componentes Telio CS Link.
- Al igual que otros composites, Telio CS Link está sujeto a la inhibición de oxígeno. Por ello, el comportamiento del cemento cuando se mezcla sobre un bloc de mezcla fuera de boca no se puede tomar como referencia para el comportamiento de polimerización intraoral.
- Cuando la restauración temporal está colocada, el material puede sufrir algún cambio en el color. Sin embargo, esto no afecta a la funcionalidad.

Precauciones

- Evitar cualquier contacto del material sin polimerizar con la piel, membranas mucosas y ojos. Telio CS Link sin polimerizar puede causar una ligera irritación y, en casos muy raros, se puede dar sensibilización si la piel se expone repetidamente.
- Los guantes médicos disponibles comercialmente no ofrecen protección contra el efecto sensibilizante de los metacrilatos.

Almacenamiento y caducidad

- Caducidad: ver fecha de caducidad en la etiqueta/envase
- No utilizar Telio CS Link una vez caducado
- Temperatura de almacenamiento: 2 a 8°C/36 a 46°F
- Utilizar Telio CS Link sólo a temperatura ambiente (el material frío es más viscoso y muestra un comportamiento de polimerización más lento).

¡Manténgase fuera del alcance de los niños!

¡Sólo para uso odontológico!

Este producto ha sido desarrollado para su uso dental y debe utilizarse de acuerdo con las instrucciones de uso. Todos los daños que se deriven de un uso inadecuado no son responsabilidad del fabricante. Es más, el usuario está obligado a utilizar el producto sólo para las indicaciones que constan en estas instrucciones de uso.

Composição

Telio CS Link é constituído por bis-metacrilatos (56 % em peso) e partículas inorgânicas (43 % em peso). Os iniciadores, estabilizadores e pigmentos são componentes adicionais.

Indicações

- Cimentação temporária de restaurações provisórias.
- O produto foi projetado para permanecer na boca durante um período máximo de 6 semanas.

Contraindicação

O produto não deve ser usado em pacientes com alergia comprovada a qualquer um dos seus ingredientes.

Efeitos colaterais

Em casos raros, constituintes do Telio CS Link podem causar reação de sensibilização em pacientes sensíveis. Nestes casos, o produto não deve ser utilizado.

Interações

A fórmula livre de eugenol permite indicar o Telio CS Link como um cimento temporário ideal, se, a seguir, são empregadas técnicas de cimentação adesiva. Nesses casos, são contraindicados os cimentos que contêm eugenol, porque eles podem afetar a cura dos compósitos de cimentação usados para a cimentação definitiva da restauração. A adesão permanente do Telio CS Link em materiais, baseados em compósitos e usados para a confecção de núcleos, deve ser evitada. Neste sentido, estes compósitos, logo após a sua aplicação, devem ser recobertos com uma fina camada de um separador. Um gel de glicerina solúvel em água (p.ex., Liquid Strip) pode ser usado para este propósito. Se os adesivos dentinários ou vernizes de proteção forem utilizados após o preparo, o isolamento subsequente com gelatina de petróleo ou gel de glicerina é necessário.

Aplicação

Para reduzir a hipersensibilidade dentinária e sensibilidade pós-operatória, Telio CS Desensitizer deve ser aplicado de

Português

Descrição do produto

Telio® CS Link é um compósito de cimentação, com cura dual (auto e fotopolimerizável), para ser usado na cimentação temporária de coroas, pontes, inlays, onlays e facetas provisórias.

Telio CS Link é compatível com as restaurações provisórias feitas com materiais resinosos para coroas e pontes (p.ex., Telio CS C&B) e com as restaurações fabricadas com Telio CAD e/ou Telio Lab.

Cores

Transparente, Amarelo (A3).

acordo com as Instruções de Uso do Telio CS Desensitizer antes da cimentação provisória.

Aplicação do Telio CS Desensitizer:

- 1) As superfícies de dentina devem estar secas e limpas.
- 2) Aplicar Telio CS Desensitizer na dentina e esfregar durante cerca de 10 segundos, utilizando um instrumento adequado (pincel, pincel de aplicação).
- 3) Dispersar cuidadosamente o excesso com jato de ar / seco, com uma seringa de ar.

Aplicação do Telio CS Link:

- 1) Remover a tampa da seringa de duplo-empuxo, girando em ¼ de volta para a direita (descartar a tampa, não reutilizar!) e substituir a tampa por uma ponta de mistura. Se a seringa de duplo-empuxo já foi utilizada anteriormente, substituir a ponta de mistura usada por uma nova, antes de dispensar o Telio CS Link.
- 2) Ao posicionar a ponta de mistura na seringa, verificar se a guia da seringa de dupla pressão está alinhada com a respectiva guia da ponta de mistura. Empurrar a ponta totalmente para baixo até que o entalhe da ponta de mistura permaneça alinhado com o entalhe da seringa de dupla pressão. Segurar a base colorida, fixar a ponta de mistura, girando 1/4 de volta para a direita (no sentido horário). A seringa de dupla pressão contém pré-dosadas quantidades da base e do catalisador do Telio CS Link, que são automaticamente misturadas, quando os dois componentes são dispensados. Deste modo, o material pode ser diretamente aplicado na restauração provisória.
- 3) Espalhar uma camada de Telio CS Link diretamente sobre as superfícies internas e secas das restaurações provisórias ou das superfícies dentais preparadas, limpas e secas. O tempo de trabalho é aprox. de 2,5 a 3 minutos, na temperatura ambiente de 23 °C / 73 °F. Posicionamento das restaurações provisórias de Telio CAD: Asperzar as superfícies internas da restauração com jato de ar abrasivo (Al_2O_3 , 100 µm, 1–2 bar/ 14,5–29 psi) ou com broca grossa de diamante.
- 4) Posicionamento da restauração provisória e remoção do excesso de cimento

Posicionar a restauração provisória com firme e leve pressão. O excesso de cimento pode ser removido usando diferentes métodos.

- 4a) Remoção do excesso com adicional ativação de luz (técnica de quadrantes). Polimerizar o excesso de material com luz de polimerização (aprox. 650 mW/cm², p.ex., Bluephase, modo LOP), durante 2 a 4 segundos, por superfície de cada um dos quadrantes (mesio-vestibular, disto-vestibular, mesio-bucal, disto-bucal), a uma distância de approx. 0–10mm. Em seguida, o material de excesso pode ser removido facilmente com uma cureta, porque ele exibe uma consistência viscoelástica. A seguir, polimerizar novamente todas as margens, por 10 segundos (intensidade de luz > 1,000 mW/cm², p. ex., Bluephase, modo HIP).
- 4b) Remoção do excesso no estado não-polimerizado. Remover o excesso de material não-curado imediatamente após o posicionamento da restauração, usando micro-pincel/escova/pelota de espuma/fio dental ou cureta. Em seguida, esperar até o término do processo de autopolimerização (aprox. 3 minutos) ou, então, acelerar o processo com a fotopolimerização da camada de cimento, com uma luz de polimerização (intensidade de luz > 1000 mW/cm², p.ex., Bluephase®, modo HIP), durante 10 segundos por aspecto.
- 4c) Remoção de excesso no estado polimerizado. Aproximadamente 3 minutos depois do posicionamento da restauração, remover o excesso de material cuidadosamente, com uma cureta ou outros instrumentos.

Deixar a ponta de mistura usada na seringa. Ela serve como um fechamento até a próxima utilização !

Notas especiais

- Para assegurar fácil limpeza e completa remoção dos excessos, nós recomendamos segurar os lábios a as bochechas durante o processo de presa, para impedir que os excessos de material possam se espalhar em finas camadas.
- Durante a fase de autopolimerização, o paciente não deve exercer qualquer pressão sobre a restauração provisória.

Tempo de trabalho

Aprox. 2,5 a 3 minutos, na temperatura ambiente (23 °/73 °F).

Tempo de cura (polimerização)

4 minutos na temperatura de 37°C/98°F. A exposição à luz pode acelerar o processo de cura.

Notas

- O material dispensado, sem a ponta de mistura em posição, pode promover contaminação cruzada dos componentes do Telio CS Link.
- Como em todos os outros compósitos, o Telio CS Link está sujeito à inibição pelo oxigênio. Assim, o comportamento do cimento, quando manipulado em bloco de mistura e fora da boca, não pode ser considerado como referência para o seu comportamento de presa no interior da cavidade oral.
- Enquanto a restauração provisória estiver cimentada, o material pode sofrer alguma alteração na cor. No entanto, isto não afeta a funcionalidade.

Precauções

- Evitar qualquer contato do material não polimerizado com pele, mucosa e olhos. Telio CS Link não polimerizado pode causar leve irritação e, em casos muito raros, pode provocar reação de sensibilização, quando a pele sofrer repetitiva exposição.
- Luvas médicas, comercialmente disponíveis, não oferecem proteção contra o efeito de sensibilização promovido pelos metacrilatos.

Armazenagem e vida útil

- Vida útil: ver prazo de validade na etiqueta/embalagem.
- Não usar Telio CS Link com prazo de validade vencido.
- Temperatura de armazenagem: 2–8°C (36–46°F).
- Somente utilizar Telio CS Link na temperatura ambiente (o material esfriado é mais viscoso e exibe um demorado comportamento de presa).

Manter fora do alcance das crianças ! Somente para uso odontológico !

Este material foi fabricado somente para uso dental e deve ser manipulado de acordo com as Instruções de Uso. O fabricante não é responsável pelos danos causados por outros usos ou por manipulação incorreta. Além disto, o usuário está obrigado a comprovar, antes do emprego e sob sua responsabilidade, se este material é compatível com a utilização desejada, principalmente quando esta utilização não está indicada nas Instruções de Uso. Descrições e dados não constituem nenhum tipo de garantia e, por isto, não possuem qualquer vinculação.

Svenska

Produktbeskrivning

Telio® CS Link är ett dualhärdande (ljus- och självhärdande) temporärt kompositcement som används till estetisk cementering av temporära: kronor, broar, inlägg, onlay och fasader. Telio CS Link är kompatibel med temporära restaurationser framställda av resinbaserade kron- och bromaterial (t.ex. Telio CS C&B) samt med restaurationser gjorda av Telio CAD och/eller Telio Lab.

Färger

Transparent, Gul (A3)

Innehåll

Telio CS Link är sammansatt av bismetakrylater (56 vikt %) och filler (43 vikt %). Initiatorer, stabilisatorer och pigment är ytterligare ingredienser.

Indikationer

- Temporär cementering av provisoriska ersättningar.
- Produkten har utvecklats för att kunna vara i munnen under maximalt sex veckor.

Kontraindikationer

Produkten skall inte användas på patienter som har känd allergi mot någon av komponenterna.

Sidoeffekter

I mycket sällsynta fall kan produkten försaka sensibilisiringsreaktioner hos patienter med överkänslighet mot något

av produkterns innehåll. I dessa fall skall produkten inte användas mer.

Interaktioner

Den eugenolfria kompositionen gör Telio CS Link till ett ypperligt temporärt cement även när adhesiv cementeringsteknik används. Eugenolbaserade cement är kontraindicerade i dessa fall, eftersom de kan hämma polymerisationsprocessen på det adhesiva cementet som används till den permanenta restaurerationen.

För att förebygga att Telio CS Link fäster permanent till kompositbaserat pelarmaterial, ska nyligen placerad och preparerad kompositpelare isoleras med ett tunt lager vattenlösigt glyceringel (t.ex. Liquid Strip). Om dentinadhesiv eller skyddslack användes efter preparering, ska isolering med vaselin eller glyceringel användas.

Applikation

För att reducera hyperkänsligt dentin och postoperativ känslighet, ska Telio CS Desensitizer appliceras enligt bruksanvisningen för Telio CS Desensitizer innan temporär cementering.

Applikation av Telio CS Desensitizer:

- 1) Dentinytan ska vara torr och ren.
- 2) Applicera Telio CS Desensitizer och agitera dentinet försiktigt i 10 sek. med lämpligt instrument (borste, appliceringsborste).
- 3) Blästra försiktigt bort överskottsmaterialet och torka med en luftblåster.

Applikation av Telio CS Link:

- 1) Avlägsna hatten på dubbelsprutan genom att vrida den ¼ varv motsols (**kasta bort locket, återanvänd det inte**) sätt istället dit en blandningsspets. Om dubbelsprutan redan använts tidigare, sätt dit en ny blandningsspets just innan Telio CS Link skall tryckas ut.
- 2) När blandningsspetsen satts fast på sprutan, säkerställ att markeringen på dubbelsprutan är i fas med den på blandningsspetsen. Tryck ner spetsen helt, tills skärorna på blandningsspetsen är riktad mot dubbelsprutan. Säkra blandningsspetsen genom att vrida den 1/4 varv

medsols. Dubbelsprutan innehåller fördoserad mängd av Telio CS Link bas och katalysator, som automatiskt blandas när de två komponenterna trycks ut. Materialet kan därför appliceras direkt i den provisoriska restaurerationen.

- 3) Bred ut ett skikt med Telio CS Link över den torra innerytan på den provisoriska restaurerationen och/eller på den rengjorda och torra tandytan. Arbetstiden är ung, 2,5 till 3 minuter vid rumstemperatur 23 °C / 73 °F. Placering av temporära restaurerationer av Telio CAD: Rugga upp innerytan på restaurerationen med blästring (Al₂O₃, 100 µm korntorlek, 1–2 bar/14.5–29 psi) eller med en grov diamantborr.
- 4) Placering av den provisoriska restaurerationen och avlägsnande av överskottscement
Placera den provisoriska restaurerationen med ett bestämt, men lätt tryck. Överskottscement kan avlägsnas genom att använda sig av olika metoder.
- 4a) Avlägsning av överskott med hjälp av ljushärdning (fjärdeledsteknik)
Ljushärda överskottsmaterialet med en polymerisationslampa (ung. 650 mW/cm², t.ex. Bluephase, LOP program) under 2-4 sekunder per fjärde del (mesiolingualt, distolingualt, mesiobuccalt, distobuccalt) med ett avstånd på ca. 0-10 mm. Därefter är det lätt att ta bort överskottet med en scaler, eftersom det då har en viskoplastisk konsistens. Ljushärda därefter alla cementskarvar igen under 10 sekunder (ljusintensitet > 1,000 mW/cm², t.ex. Bluephase, HIP program).
- 4b) Avlägsning av överskott i ohärdat tillstånd
Avlägsna ohärdat överskottsmaterial omedelbart efter placering med hjälp av mikrorörste/borste/skumpelet/tandtråd eller scaler. Vänta därefter tills självhärdningsprocessen är avslutad (ca. 3 minuter) eller påskynda polymerisationsprocessen genom att ljushärda cement-skiktet med en ljushärdningslampa (ljusintensitet > 1000 mW/cm², t.ex. Bluephase®, HIP program) under 10 sekunder per sida.
- 4c) Avlägsning av överskott i härdat tillstånd
Avlägsna försiktigt överskottsmaterial med en scaler eller ett annat instrument, ungefär 3 minuter efter placering av restaurerationen.

**Låt den använda blandningsspetsen sitta kvar.
Den fungerar som en förslutningskork till nästa
användning.**

Noteringar

- För att förenkla rengöring och fullständigt avlägsnande av överskott, rekommenderar vi att läppar och kinder hålls undan, under hela stelningsprocessen. Detta förhindrar att överskottsmaterial sprids ut till en tunn yta.
- Under självhärdningsprocessen skall patienten inte utöva något tryck mot den provisoriska restaurerationen.

Arbetstid

Ca. 2.5 till 3 min. vid en rumstemperatur av 23°C/73°F.

Härdningstid

4 min. vid en temperatur av 37°C/98°F. Exponering av ljus kommer att påskynda härdningsprocessen.

Notering

- Extrudering av Telio CS Link utan att använda en blandningsspets kan försaka en korskontaminering av komponenterna.
- Liksom andra kompositer är Telio CS Link utsatt för det syrehiberade skiktet. Därför kan man inte jämföra stelningsbeteendet när det blandas utanför munnen, på ett blandningsblock, med när det stelnar inuti munnen.
- Under det att den temporära restaurerationen sitter på plats, kan färgförändringar i materialet uppstå. Detta påverkar inte materialets funktion.

Varning

- Undvik kontakt med ohärdat Telio CS Link på hud/ munslehmitta och ögon. Ohärdad Telio CS Link kan försaka irritation och i särsynta fall, kan en sensibilisering ske vid upprepad kontaminering.
- I handeln förekommande skyddshandskar ger inte tillräckligt skydd mot sensibilisering av metakrylater.

Förvaring/ utgångsdatum

- Hållbarhet: se etiketten på förpackningen.
- Använd inte Telio CS Link efter utgångsdatum.

- Förvaringstemperatur: 2 till 8°C/36 to 46°F
- Använd endast Telio CS Link när det är rumstempererat (kylskåpskallt material uppvisar en högre viskositet samt stelnar långsammare).

Förvaras utom räckhåll för barn!

Endast för dentalt bruk!

Detta material har utvecklats speciellt för dentalt bruk. Bearbetningen skall noga följa de givna instruktionerna. Tillverkaren påtager sig inget ansvar för skador som uppkommer genom oaktksamhet i materialbehandlingen, underlättande att följa givna föreskrifter eller användning utöver de fastställda indikationsområdena. Användaren är ansvarig för kontrollen av materialets lämplighet för annat ändamål än vad som finns direkt uttryckt i instruktionerna.

Dansk

Beskrivelse

Telio® CS Link er en dualhærende (lys- og kemisk hærdende) provisorisk kompositcement til æstetisk cementsættelse af provisoriske kroner, broer, indlæg, onlays og facader. Telio CS Link er kompatibel med provisorier, der er fremstillet af C&B resinbaserede krone- og bromaterialer (fx Telio CS C&B) samt med provisorier, der er fremstillet af Telio CAD og/eller Telio Lab.

Farve

Transparent, gul (A3)

Indhold

Telio CS Link består af bismethacrylater (56 vægt%) og filler (43 vægt%). Indeholder desuden initiatorer, stabilisatorer og pigmenter.

Indikation

- Provisorisk cementering af provisoriske restaureringer
- Produktet er udviklet til provisorisk cementering i maks. 6 uger.

Kontraindikation

Telio CS Link må ikke anvendes ved kendt allergi mod et eller flere af indholdsstofferne.

Bivirkninger

Indholdsstofferne i Telio CS Link kan i sjældne tilfælde, hos prædisponerede personer, føre til en sensibilisering. I sådanne tilfælde skal videre anvendelse ophøre.

Vekselvirkninger

Telio CS Link er eugenolfri og derfor særligt egnet som provisorisk cement, når der senere skal anvendes adhæsive cementsmetoder.

For at hindre permanent adhæsion mellem Telio CS Link og en netop anbragt og præpareret opbygning af kompositmateriale, bør denne isoleres fx ved hjælp af et tyndt lag vandopløselig glyceringel (fx Liquid Strip). Hvis dentinadhæsiver eller beskyttende lakker anvendes efter klargøring, er efterfølgende isolering med vaseline eller glyceringel påkrævet.

Anvendelse

For at mindse graden af dentinhypersensitivitet og postoperativ sensitivitet, skal Telio CS Desensitizer påføres i overensstemmelse med brugervejledningen til Telio CS Desensitizer inden midlertidig cementsering.

Anvendelse af Telio CS Desensitizer:

- 1) Dentinoverfladen skal være ren og tør.
- 2) Påfør Telio CS Desensitizer på dentinen, og skrub den ind i dentinen i ca. 10 sekunder med et egnede instrument (borste, pensel eller microbrush).
- 3) Fordel forsigtigt overskydende materiale med en jævn luftstrøm.

Anvendelse af Telio CS Link:

- 1) Hætten på dobbeltsprojen fjernes med en 1/4 omdrehning mod uret (**hætten skal kasseres og må ikke genanvendes**) og erstattes af en blandekanyle. Ved tidligere brugte dobbeltsprojeter påsættes den nye blandekanyle først umiddelbart før brug af Telio CS Link.
- 2) Ved montering af blandekanylen sørges for at føringerne på dobbeltsprojeten og blandekanylen passer overens. Kanlen skydes helt ned til indkærvningen på blandekanlen og dobbeltsprojeten rammer hinanden. Fat den far-

vede basis og drej denne 1/4 omgang med uret for at fiksere kanylen. Telio CS Link basis og katalysatorpasta er doseret færdig til brug i dobbeltkammersprøjten og bliver blandet ved udpressning gennem kanylen. Telio CS Link kan dermed appliceres direkte i provisoriet.

- 3) Herefter påsmores Telio CS Link på de tørre indersider af provisoriet og/eller på den præparerede, rengjorte og tørre tandoverflade. Arbejdstiden er ved stuetemperatur (23 °C) ca. 2,5 til 3 min. Indsætning af Telio CAD provisorer: Restaureringens indvendige flader sandblæses (Al_2O_3 , 100 µm korn, 1–2 bar) eller slibes til med en grov diamantsliber.
- 4) Cementering af provisoriet og fjernelse af overskydende cement
Indsæt den provisoriske restaurering med et fast, men let tryk. Fjernelsen af overskud kan foretages ved anvendelse af forskellige metoder.
 - a.) Fjernelse af overskud med supplerende lyshærdning ("Fjerededelsteknik")
Cementoverskuddet lysaktivieres ved hjælp af en polymeriseringslampe (ca. 650 mW/cm², fx Bluephase i LOP-modus) og en afstand på ca. 0–10 mm i 2–4 sek. pr. kvart overflade (mesiooralt, distooralt, mesiobuccalt, distobuccalt). Det nu viskoplastiske overskud kan derefter nemt fjernes ved hjælp af en scaler. Derefter belyses alle marginer på ny i 10 sekunder med en polymeriseringslampe (>1000mW/cm²; fx Bluephase i HIP-modus).
 - b.) Fjernelse af overskud i uafbundet tilstand
I uafbundet tilstand fjernes cementoverskuddet umiddelbart efter cementeringen ved hjælp af microbrush / pensel / skumpellet / tandtråd eller scaler. Derefter afventes den selvhærende afbindningsproces (ca. 3 minutter) eller fremskyndes evt. ved lyspolymerisation i 10 sekunder pr. flade (>1000mW/cm²; fx Bluephase i HIP-modus).
 - c.) Fjernelse af overskud i afbundet tilstand
Cementoverskuddet fjernes omhyggeligt efter ca. 3 minutter ved hjælp af en scaler eller andre instrumenter.

Den brugte blandekanyle bliver siddende på sprojen som låg indtil næste anvendelse!

Bemærk

- Det kan anbefales at holde blødtvæv væk fra provisoriet under afbinding for at undgå spredning af tynde lag overskud, herved fjernes overskud lettere.
- Under den kemiske afbinding må patienten ikke belaste provisoriet.

Forarbejdningstid

Ved stuetemperatur (23 °C) ca. 2,5 til 3 min.

Afbindingstid

4 minutter ved 37 °C. Belysning med polymerisationslampe accelererer afbindningsprocessen.

Bemærk

- Der kan forekomme krydkontamination af Telio CS Link ved ekstrudering uden blandespids.
- Som alle andre kompositter er Telio CS Link underlagt iltinhibering. Som følge deraf kan en blanding på blandeblok uden for munden ikke anvendes som reference for den intraorale afbinding.
- Når den provisoriske restaurering er anbragt, kan materialets farve ændre sig med tiden. Dette påvirker imidlertid ikke restaureringens funktion.

Advarsel

- Undgå kontakt med uafbundet materiale på hud/ slimhinder og i øjne. Telio CS Link kan i uafbundet tilstand virke let lokalirriterende og kan i sjældne tilfælde fore til en sensibilisering.
- Almindelige medicinske undersøgelseshandsker giver ingen beskyttelse mod den sensibiliserende effekt af metakrylater.

Opbevaring

- Holdbarhed: se udlobsdato på etikette / emballage
- Efter udlop af holdbarhedsdato må produktet ikke anvendes
- Opbevares ved 2–8 °C
- Bearbejdes kun ved stuetemperatur (nedkølet materiale er mere viskøst og hælder langsommere)

Opbevares utilgængeligt for børn!

Kun til dentalt brug!

Produktet er udviklet til dentalt brug og må kun benyttes som beskrevet i brugsanvisningen. Producenten påtager sig intet ansvar for brug, der ikke har fulgt anvisningerne i denne brugsvejledning eller til andre formål end det angivne indikationsområde. Derudover er brugeren af produktet forpligtet til på eget ansvar at sikre sig at produktet er egnet til en given anvendelse, navnlig hvis anvendelsen ikke er anført i brugsanvisningen.

Suomi

Kuvaus

Telio® CS Link on kaksoiskovetteinen (valo- ja kemialliskovetteinen) yhdistelmämäuvipohjainen väliaikaissementti käytettäväksi väliaikaisten kruunujen ja siltojen, inlay- ja onlay-restauraatioiden sekä lamaattien esteettiseen väliaikaiseen sementointiin. Telio CS Link on yhteensopiva resiinipohjaisista kruunu- ja siltamateriaaleista valmistettujen väliaikaisten restauraatioiden kanssa (esim. Telio CS C&B), samoin kuin Telio CADin ja/tai Telio Labin valmista-mien restauraatioiden kanssa.

Värit

Läpikuultava, keltainen (A3)

Koostumus

Telio CS Link sisältää bismetakrylaatteja (56 paino%) ja fillereitä (43 paino%) sekä lisääineina initiaattoreita, katalytyttejä, stabilisaattoreita ja pigmenttejä.

Indikaatioit

- Väliaikaisrestauraatioiden väliaikainen sementointi
- Tuote on tarkoitettu pidettäväksi suussa korkeintaan 6 viikon ajan

Kontraindikaatio

Mikäli potilaan tiedetään olevan allerginen jollekin Telio CS Link:in ainesosalle, materiaalia ei tule käyttää.

Sivuvaikutukset

Yksittäisissä tapauksissa Telio CS Link saattaa aiheuttaa

herkistymästä materiaalin jollekin ainesosalle herkistyneillä henkilöillä. Materiaalia ei tule tällaisessa tapauksessa enää käyttää.

Yhteisvaikutukset

Koska Telio CS Link ei sisällä eugenolia, se on ihanteellinen väliaikaismateriaali käytettäväksi myös adhesiivisissa sementointiteknikoissa. Eugenolia sisältävien sementtien käyttö on kontraindikoitua, koska ne saattavat heikentää pysyvienvälisten yhdistelmämäuvisementin polymerisoitumisen.

Jotta välyttääsiin Telio CS Linkin pysyvältä kiinnitymiseltä yhdistelmämäuvipohjaiseen pilaramateriaaliin, preparoitu yhdistelmämäuvipilari tulee peittää tuoreeltaan ohuella eristekorrella.

Tähän tarkoitukseen voidaan käyttää vesiliukoista glyseriniigeliä (esim. Liquid Strip). Jos preparoinnin jälkeen käytetään dentiiniin sidossaineita tai suojalakkoja, sen jälkeiseen eristykseen on käytettävä vaseliinia tai glyseriniigeliä.

Käyttö

Dentiinin yliherkkyyden ja preparoinnin jälkeisen herkkyyden vähentämiseksi Telio CS Desensitizer on levitettävä sen käyttöohjeen mukaisesti ennen tilapäistä sementointia.

Telio CS Desensitizer -materiaalin käyttö:

- 1) Dentiiniin pinnan on oltava kuiva ja puhdas.
- 2) Levitä Telio CS Desensitizeria dentiiniin ja harjaan sitä dentiiniin noin 10 sekuntia sopivalla välineellä (harja, levitysharja).
- 3) Poista ylimääräinen materiaali puustaamalla.

Telio CS Linkin käyttö:

- 1) Poista kaksoisruiskun korkki kiertämällä sitä 1/4 kierrosta vastapäivään (**Hävitä korkki, älä käytä sitä uudelleen!**) ja aseta sen paikalle sekoituskärki. Jos kaksoisruiskua on käytetty aikaisemmin, vaihda käytetty sekoituskärki uuteen juuri ennen Telio CS Linkin annostelua.
- 2) Kiinnitä sekoituskärki ruiskuun siten, että kaksoisruiskun varsi on linjassa sekoituskärjen varteen nähdyn. Paina kärki kokonaan alas kunnes sekoituskärjen nokka on

suorassa linjassa kaksoisruiskun nokan kanssa. Kiinnitä sekoituskärki paikalleen pitämällä kiinni väärillisestä pohjasta ja kiertämällä kärki 1/4 kierrosta myötäpäivään. Kaksoisruisku sisältää esiannostellut määrit Telio CS Link basea ja catalyytti, jotka sekoittuvat ja annostuvat automaatisesti kun materiaalia pursutetaan ulos. Siten materiaali voidaan annostella suoran väliaikaisrestauraatiolle.

- 3) Levitä kerros Telio CS Link:iä väliaikaisrestauraation sisäpinnoille ja/tai preparoidun, puhdistetun ja kuivatun hampaan pinnoille. Työskentelyaika on n. 2,5–3 minuuttia huoneen lämpötilassa 23 °C / 73 °F. Telio CAD -väliaikaisrestauraatioiden kiinnittäminen: Karhenna restauration sisäpinnat hiekkapuhaltamalla (Al_2O_3 , 100 μm :n hionta-aine, 1–2 bar/14,5–29 psi) tai karkealla timantilla.

- 4) Väliaikaisen restauration istuttaminen ja ylimääräsementin poistaminen
Istuta seuraavaksi väliaikainen restauration paikoilleen tiukasti, mutta hellävaraisesti painaen. Ylimääräsementti voidaan poistaa eri menetelmillä.

- 4a) Ylimääräinen poisto ylimääräisellä valoaktivoinnilla (neljännestekniikka)

Valokoveta ylimäärämateriaalia kovetusvalolla (noin 650 mW/cm², esim. Bluephase, LOP-toiminto), 2–4 sekunnin ajan neljännespinta kohti (mesio-oraalinen, disto-oraalinen, mesio-bukkaalinen, disto-bukkaalinen) noin 0–10 mm:n etäisyydeltä. Tämän jälkeen ylimääräinen materiaali voidaan helposti poistaa hammaskivi-instrumentilla, koska sillä on viskopalastien koostumus. Kova ta sitten kaikkia reunuja 10 sekunnin ajan (valonvoimakkuus > 1000 mW/cm², esim. Bluephase, HIP-toiminto).

- 4b) Ylimääräinen poisto kovettumattomassa tilassa
Poista kovettumaton ylimäärämateriaali heti restauration istuttamisen jälkeen mikroharjalla / harjalla / superlonitynyllä / hammashangalla tai hammaskivi-instrumentilla. Odota sitten, kunnes kemiallinen kovettuminen on päättynyt (noin 3 minuuttia) tai nopeutta polymerisoitumista valokovettamalla sementterikerrosta kovetusvalolla (valonvoimakkuus > 1000 mW/cm², esim. Bluephase®, HIP-toiminto) 10 sekunnin ajan kai-kista suunnista.

- 4c) Ylimääräinen poisto kovettuneessa tilassa
Noin 3 minuuttia restauraation istuttamisen jälkeen
poista ylimäärämateriaali varovasti hammaskivi-instru-
mentilla tai muulla instrumentilla.

Jätä käytetty sekoituskärki patruunaan.
Se toimii lukkona seuraavaan käyttökertaan asti!

Erikoisvihjeitä

- Puhdistuksen ja ylimääräisen tarkan poistamisen helpottamiseksi suosittelemme hulettua ja poskienvytytästä kovettumisen aikana. Tällöin ylimäärämateriaali ei pääse levijämään ohueksi kerrokseksi limakalvoille.
- Kemiallisen kovettumisen aikana potilas ei saa aiheuttaa painetta väliaikaista vasten.

Työskentelyaika

N. 2.5–3 minuuttia huoneen lämpötilassa (23°C / 73°F)

Kemiallisen kovettumisen aika

4 minuuttia 37°C / 98°F :en lämpötilassa.

Altistuminen valolle kiihyttää kovettumista.

Huomautus

- Ilman sekoituskärkeä ruiskutettu materiaali saattaa aiheuttaa ristikäiskontaminaation Telio CS Link:in ainesosiin kanssa.
- Kaikkien muiden yhdistelmämuovien tavoin Telio CS Link on altis happy-inhibitioille. Tämän vuoksi suun ulkopuolella sekoituslehtiöllä sekoitetun sementin käyttäytymistä ei voi verrata sementin intraoraaliseen kovettumiskäyttäytymiseen.
- Kun tilapäinen restauraatio on paikallaan, materiaalin väri saattaa hieman muuttua. Tämä ei kuitenkaan vaikuta materiaalin toimintaan.

Varoituksia

- Vältä kovettumattoman materiaalin iho- tai limakalvo- ja silmäkontakteja. Telio CS Link saattaa olla vähäisesti ärsyttävä ja yksittäisissä tapauksissa saattaa taapata herkystymistä, jos iho altistuu materiaalille toistuvasti.

- Kaupallisesti saatavissa olevat kertäkäytökkäineet eivät suojaa metakrylaattien herkistävältä vaikutukselta.

Säilytys ja käyttöikä

- Käyttöölä: katso etikettien/pakkausten säilyvyyspäiväysia
- Älä käytä Telio CS Linkiä viimeisen käyttöpäivän jälkeen.
- Säilytyslämpötila: $2\text{--}8^{\circ}\text{C}$ / $36\text{--}46^{\circ}\text{F}$
- Käytä Telio CS Linkiä ainoastaan huoneenlämpöisenä (jäähtynyt materiaali on sitkeämpää ja kovetettu hitaanmin).

**Säilytä lasten ulottumattomissa!
Vain hammaslääketieteelliseen käyttöön!**

Tämä materiaali on tarkoitettu ainoastaan hammaslääketieteelliseen käyttöön. Tuotetta tulee käsitellä tarkasti käyttöohjeita noudattaen. Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka johtuvat siitä, että käyttöohjeita tai ohjeiden mukaisista soveltamisalaiista ei noudateta. Tuotteen soveltuvuuden testaaminen muuhun kuin ohjeissa mainittuun tarkoitukseen on käytäjän vastuulla. Kuvaukset ja tiedot eivät takaa ominaisuuksia eivätkä ole sitovia.

Norsk

Beskrivelse

Telio® CS Link er en dualherdende (lys- og selvverhendende) provisorisk kompositsettment til estetisk sementering av provisoriske kroner, broer, inlays, onlays og skallfaseretter. Telio CS Link er kompatibel med provisorier som er produsert av C&B-kunststoffer (f.eks. Telio CS C&B), og med provisorier som er produsert av Telio CAD og/eller Telio Lab.

Farge

Transparent, gul (A3)

Sammensetning

Telio CS Link består av bismetakrylater (56 vekt-%) og fyllstoffer (43 vekt-%). I tillegg inneholder det initiatorer, stabilisatorer og pigmenter.

Indikasjoner

- Midlertidig tilpasning av provisoriske restaureringer
- Produktet er utviklet til bruk i maks. 6 uker

Kontraindikasjoner

Ved kjent allergi mot komponenter i Telio CS Link skal det ikke brukes.

Bivirkninger

Komponenter i Telio CS Link kan i sjeldne tilfeller føre til allergi hos predisponerte personer. I slike tilfeller skal materialet ikke brukes.

Interaksjoner

Telio CS Link er eugenolfritt og egner seg derfor også svært godt som provisorisk sement hvis det senere skal brukes adhesive sementeringsmetoder. Eugenolholdige sementer er i disse tilfellene kontraindikert. De kan senere hemme den fullstendige herdingen av sementeringskomposittten til den endelige restaureringen.

Kompositoppbygningen bør isoleres tynt med for eksempel vannloselig glyserolgel (f.eks. Liquid Strip) for å forhindre en endelig adhesjon mellom Telio CS Link og en nylig lagt og preparert oppbyggingsfylling av kompositt. Hvis dentinadhesiver eller beskyttende lakk brukes etter prepareringen, må det etterpå isoleres med vaselin eller glyserin-gel.

Bruk

For å redusere dental hypersensitivitet og postoperativ sensitivitet, bør Telio CS Desensitizer påføres i henhold til bruksanvisningen for Telio CS Desensitizer før midlertidig sementering.

Applisering av Telio CS Desensitizer:

- 1) Dentinoverflatene må være rene og tørre.
- 2) Påfør Telio CS Desensitizer på dentinet og masser inn i dentinet i omtrent 10 sekunder ved bruk av et egnet instrument (pensel, appliseringsbørste).
- 3) Blås bort overskuddet forsiktig og tork med luftspray.

Applisering av Telio CS Link:

- 1) Fjern lokket på dobbeltsprøyten ved å vri 1/4 omdreining mot klokka (**kast lokket, bruk det ikke om igjen!**) og sett på en blandekanyle. Hvis dobbeltsprøyten er brukt før, skal den nye blandekanylen først settes på umiddelbart for Telio CS Link skal påføres.
- 2) Når blandekanylen settes på, må man passe på at føringene på dobbeltkammersprøyten og blandekanylen stemmer overens. Kanylen skal da skyves helt ned til hakket på blandedysen og dobbeltsprøyten treffer hverandre. Ta tak i den fargede basisen og fest kanylen med 1/4 omdreining med klokka. Telio CS Link base- og katalysatorpasta er dosert ferdig til bruk i dobbeltkammersprøyten og blandes i kanylen mens de påføres. Telio CS Link kan dermed appliseres direkte i provisoriет.
- 3) Telio CS Link appliseres på de tørre innvendige flatene i provisoriene og/eller de preparerte, rengjorte og tørkede tannflatene. Bearbeidingstiden er ca. 2,5 til 3 minutter i romtemperatur (23 °C). Tilpassing av Telio CAD-provisorier: Sandblås de innvendige overflatene til restaureringen (Al_2O_3 , 100 µm kornstørrelse, 1–2 bar), eller slip dem med grov diamantsliper.
- 4) Innsetting av provisoriет og fjerning av overflødig sement
Sett den provisoriiske restaureringen på de preparerte tennene med et lett trykk. Overflødig materiale kan fjernes ved hjelp av ulike metoder.
 - a) Fjerning av overflødig materiale med ekstra lysherdning (fireldsteknikk)
Overflødig sement lysaktivertes ved hjelp av polymeriseringslampe (ca. 650 mW/cm², f.eks. Bluephase i LOP-modus) med en avstand på ca. 0–10 mm i 2–4 sekunder per fireldeside (mesioralt, distoalt, mesiobukkalt, distobukkalt). Deretter kan den lett fjernes med en scaler i seig plastisk tilstand. Belys deretter alle kantene en gang til i 10 sekunder med polymeriseringslampe (>1000mW/cm²; f.eks. Bluephase i HIP-modus).
 - b) Fjerning av overflødig materiale i uherdet tilstand
Fjern overflødig sement i uherdet tilstand umiddelbart etter at provisoriет er satt på plass ved hjelp av mikrobørste/pensel/skumgummipellett/tantråd eller scaler.

Vent deretter til den selvherdende herdeprosessen er avsluttet (ca. 3 minutter) eller bruk alternativt lyspolymerisering i 10 sekunder per overflate (>1000mW/cm²; f.eks. Bluephase i HIP-modus) for å fremskynde prosessen.

- 4c) Fjerning av overflødig materiale i herdet tilstand
Fjern overflødig sement omhyggelig med en scaler eller med et annet instrument etter ca. 3 minutter.

La den brukte blandekanylen sitte på sprøyten som lokk til neste gangs bruk!

Spesielle merknader

- For lett å fjerne overskuddet fullstendig, anbefales det å la provisoriet herde mens det holdes unna bløtev, for å unngå at overskuddenestrykes tynt utover.
- Pasienten må ikke belaste provisoriet i løpet av selvherdingfasen.

Bearbeidningstid

I romtemperatur (23 °C) ca. 2,5 til 3 minutter.

Selvherdingstid:

4 minutter ved 37 °C. Bestrålning med en polymeriseringslampe akselererer herdeprosessen.

Merknader

- Det kan oppstå krysskontaminering av Telio CS Link hvis det tas ut materiale uten blandekanyler.
- Telio CS Link er som alle kompositter utsatt for oksygen-inhibering Derfor er blanding på blandeblokkene utenfor munnen ingen referanse for den intraorale herdingen.
- Mens den midlertidige restaureringen er på plass, kan materialet endre farge. Dette har imidlertid ingen innvirkning på funksjonaliteten.

Advarsler

- Unngå kontakt mellom uherdet materiale og huden/slimhinnene og øynene. Telio CS Link kan irritere i uherdet tilstand og i sjeldne tilfeller føre til allergi ved gjentatt hudkontakt.
- Vanlige medisinske hanske gir ingen beskyttelse mot den allergifremkallende effekten overfor metakrylater.

Lagrings- og oppbevaringsinstruks

- Holdbarhet, se dato på etikett/emballasje
- Materialelet skal ikke brukes etter at holdbarhetstiden er utløpt.
- Oppbevares ved 2–8 °C
- Skal bare bearbeides i romtemperatur (kjølig materiale er mer viskøst og herder langsommere).

Oppbevares utilgjengelig for barn!

Bare til odontologisk bruk!

Materialet er utviklet til bruk på det odontologiske området og må brukes i henhold til bruksanvisningen. Produsenten påtar seg intet ansvar for skader som oppstår på grunn av annen bruk eller ufagmessig bearbeiding. I tillegg er brukeren forpliktet til på forhånd og på eget ansvar å undersøke om produktet eigner seg og kan brukes til de tiltenkte formål, særlig dersom disse formålene ikke er oppført i bruksanvisningen.

Nederlands

Omschrijving

Telio® CS Link is een dual uithardend (licht- en zelfuithardend) tijdelijk composietcement voor de esthetische bevestiging van provisorische kronen, bruggen, inlays, onlays en veneers. Telio CS Link is compatibel met tijdelijke voorzieningen gemaakt van C&B-kunststoffen (bijv. Telio CS C&B) en met provisoria gemaakt van Telio CAD en/of Telio Lab.

Kleur

Transparant, geel (A3)

Samenstelling

Telio CS Link bestaat uit bismethacrylaten (56 gewichtsprocent) en vulstoffen (43 gewichtsprocent). Daarnaast zijn initiatoren, stabilisatoren en pigmenten toegevoegd

Indicaties

- Tijdelijke plaatsing van provisorische restauraties
- Het product is ontwikkeld voor een draagtijd van max. 6 weken.

Contra-indicatie

Bij patiënten van wie bekend is dat ze allergisch zijn voor bepaalde bestanddelen van Telio CS Link moet van toepassing van het materiaal worden afgezien.

Bijwerkingen

Bepaalde bestanddelen van Telio CS Link kunnen in uitzonderlijke gevallen bij personen die daarvoor aanleg hebben tot overgevoeligheid leiden. In deze gevallen moet van verdere toepassing van het materiaal worden afgezien.

Interacties

Telio CS Link bevat geen eugenol en is daardoor ook uitermate geschikt om als tijdelijke bevestigingscement te gebruiken, indien later de adhesieve bevestigingsmethode wordt toegepast. Voor eugenolhoudende cementen bestaat in deze gevallen een contra-indicatie. Deze stoffen kunnen op een later tijdstip de volledige uitharding van het bevestigingscomposit van de definitieve restauratie beperken. Ter voorkoming van definitieve hechting tussen Telio CS Link en een net aangebrachte en gerepareerde opbouwvulling van composit moet de compositetopbouw met een dunne materiaallaaag worden geïsoleerd, bijvoorbeeld met een in water oplosbare glycerinegel (bijv. Liquid Strip). Als na het prepareren gebruik wordt gemaakt van dentineadhesieven of beschermend vernis, is een isolatie met vaseline of glycerinegel noodzakelijk.

Toepassing

Verminder overgevoeligheid van het dentine en post-operatieve gevoeligheid door vóór het tijdelijk cementsen Telio CS Desensitizer aan te brengen volgens de gebruiksaanwijzing.

Appliceren van Telio CS Desensitizer:

- 1) Zorg dat de dentineoppervlakken droog en schoon zijn.
- 2) Breng Telio CS Desensitizer op het dentine aan en borstel het gedurende ongeveer 10 seconden in in het dentine met een geschikt instrument (borstel, applicatieborstel).
- 3) Verdeel overtollig materiaal zorgvuldig door uitblazen/droogblazen met een luchtsuit.

Appliceren van Telio CS Link:

- 1) Verwijder de afsluiting van de dubbelspuitverpakking door deze een kwartslag tegen de klok in te draaien (**gooi de dop weg, niet opnieuw gebruiken!**) en vervang deze door een mengcanule. Plaats bij een reeds gebruikte dubbelspuitverpakking de nieuwe mengcanule niet voordat Telio CS Link uit de verpakking wordt gedrukt.
- 2) Let er bij het plaatsen van de mengcanule op dat de geleidingen op de dubbelspuit en de mengcanule met elkaar overeenstemmen. Schuif de canule daarbij geheel naar beneden tot de uitsparing op de mengcanule en de dubbelspuitverpakking elkaar raken. Houd de gekleurde basis vast en zet de canule vast door deze een kwartslag tegen de klok in te draaien. De Telio CS Link basis- en katalysatorpasta is in de dubbelspuit gebruiksklaar gedoseerd en wordt bij het uitdrukken in de canule gemengd. Telio CS Link kan daardoor direct in het provisorium worden aangebracht.
- 3) Breng Telio CS Link op de droge binnenzijden van de provisorische restauratie en/of de gerepareerde, schoongemaakte en gedroogde gebitsoppervlakken aan. De verwerkingstijd bedraagt bij kamertemperatuur (23 °C) ca. 2,5 à 3 minuten.
Plaatsing van provisorische restauraties van Telio CAD:
Straal de binnenvlakken van de restauratie af (Al₂O₃, 100 µm korrelgrootte, 1 à 2 bar) of beslijp ze af met een grote diamant.
- 4) Plaatsing van de restauratie en verwijderen van overtollig cement
Plaats de provisorische restauratie met lichte druk op de gerepareerde elementen. Overtollig materiaal kan met verschillende methoden worden verwijderd.
- 4a) Verwijderen van overtollig materiaal door middel van extra lichtuitharding (kwartettechniek)
Hard overtollig cementmateriaal uit met een polymerisatielamp (ca. 650 mW/cm², bijv. Bluephase, LOP-stand) gedurende 2 à 4 sec. per kwartgedeelte van het element (mesio-oraal, disto-oraal, mesiobuccaal, distobuccaal), op een afstand van ca. 0 à 10 mm. In de taai-plastische toestand die het materiaal daardoor krijgt, kan het gemakkelijk worden verwijderd met een

scaler. Belicht vervolgens alle randen nog eens 10 seconden lang met een polymerisatieapparaat ($>1000\text{mW/cm}^2$; bijv. Bluephase in de HIP-stand).

4b) Verwijderen van overtollig materiaal in niet-uitgeharde toestand

Verwijder overtollig, niet uitgeharden materiaal direct na plaatsing met een microbrush, penseel, pellet van schuimplastic, tandzijde of een implantaatscaler. Wacht daarna tot de zelfuitharding is voltooid (na ca. 3 minuten) of hard het materiaal optioneel versneld uit door middel van licht, gedurende 10 seconden per vlak ($>1000\text{mW/cm}^2$; bijv. Bluephase in de HIP-stand).

4c) Verwijderen van overtollig materiaal in niet-uitgeharde toestand

Verwijder overtollig cement na ca. 3 minuten zorgvuldig met een scaler of een ander instrument.

Laat de mengcanule tot het volgende gebruik als afsluiting op de sputt zitten!

Speciale opmerkingen

- Voor een eenvoudige en volledige verwijdering van het overtollige materiaal raden we aan tijdens de uitharding het zachte weefsel bij het provisorium vandaan te houden om te voorkomen dat het overtollige materiaal licht wordt uitgestreken.
- De patiënt mag het provisorium tijdens de zelfuithardingsfase niet belasten.

Verwerkingsstijd

Bij kamertemperatuur (23°C) ca. 2,5 à 3 minuten

Zelfuithardingstijd: 4 minuten bij 37°C

Bestraling met een polymerisatielamp versnelt het uithardingsproces.

Opmerkingen

- Indien bij de toepassing van het materiaal geen gebruik wordt gemaakt van de mengcanules, is het mogelijk dat er kruisbesmetting van Telio CS Link plaatsvindt.
- Telio CS Link is net als alle composieten onderhevig aan zuurstofinhibitie. Daarom is het mengen op een mengblok buiten de mond geen geschikte referentie voor de intraorale uitharding.

- Als de tijdelijk restauratie op zijn plaats zit, kan het materiaal een kleurverandering ondergaan. Die heeft echter geen invloed op de functionaliteit van de tijdelijke restauratie.

Waarschuwingen

- Voorkom contact van niet-uitgeharden materiaal met de huid, slijmvlies en ogen. Telio CS Link kan in niet-uitgeharde toestand een licht irriterende werking hebben en in uitzonderlijke gevallen bij herhaaldelijk contact met de huid tot overgevoeligheid leiden.
- In de handel verkrijgbare medische handschoenen bieden geen bescherming tegen de sensibiliserende werking van methacrylaten.

Speciale voorzorgsmaatregelen bij opslag en transport

- Houdbaarheid: zie vervaldatum op het etiket/de verpakking.
- Niet meer gebruiken na afloop van de vervaldatum.
- Temperatuur bij opslag: $2\text{--}8^\circ\text{C}$
- Alleen bij kamertemperatuur verwerken (gekoeld materiaal is stroperiger enhardt langzamer uit).

Buiten bereik van kinderen bewaren!

Alleen voor tandheelkundig gebruik!

Dit materiaal is ontwikkeld voor tandheelkundig gebruik en moet volgens de productinformatie worden toegepast. Indien er schade optreedt door toepassing voor andere doeleinden of door verkeerd gebruik kan de fabrikant daarvoor niet aansprakelijk worden gesteld. De gebruiker is bovendien verplicht om voor gebruik na te gaan of het materiaal voor de beoogde toepassing geschikt is, vooral als deze toepassing niet in de productinformatie staat vermeld.

Ελληνικά

Περιγραφή

To Telio® CS Link είναι μια διπλού πολυμερισμού (χημικού και φωτο-πολυμερισμού) σύνθετης ρητίνης, προσωρινή κονιά για την αισθητική προσωρινή

συγκόλληση προσωρινών στεφανών, γεφυρών, ένθετων, επένθετων και όψεων. Το Telio CS Link είναι συμβατό με προσωρινές αποκαταστάσεις κατασκευασμένες από υλικά στεφανών και γεφυρών με βάση ρήτην (π.χ. Telio CS C&B) καθώς και με αποκαταστάσεις κατασκευασμένες από Telio CAD ή/και Telio Lab.

Αποχρώσεις Διαφανής, κίτρινη (A3)

Σύνθεση

Το Telio CS Link αποτελείται από διμεθακρυλικά (56%) και ενισχυτικές ουσίες (43%). Ενεργοποιητές, σταθεροποιητές και χρωστικές είναι πρόσθετες ουσίες.

Ενδείξεις

- Προσωρινή συγκόλληση προσωρινών αποκαταστάσεων
- Το προϊόν έχει σχεδιαστεί για να παραμένει στο στόμα για μέγιστο χρονικό διάστημα 6 εβδομάδων.

Αντενδείξεις

Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε ασθενείς με γνωστές αλλεργικές αντιδράσεις στα συστατικά του.

Παρενέργειες

Σε σπάνιες περιπτώσεις το Telio CS Link μπορεί να οδηγήσει σε αλλεργική αντίδραση σε ασθενείς με ευαισθησία. Στην περίπτωση αυτή η χρήση του υλικού πρέπει να διακόπτεται.

Αλληλεπιδράσεις

Ο τύπος του Telio CS Link δεν περιέχει ευγενόλη για αυτό το καθιστά ιδανική προσωρινή κονία ακόμα και αν στην συνέχεια χρησιμοποιηθεί ρητινώδης κονία με την τεχνική της αδροποίησης για την οριστική συγκόλληση. Προσωρινές κονίες που περιέχουν ευγενόλη αντενδέικνυνται στις περιπτώσεις αυτές γιατί μπορεί να αναχαίτισουν τον πολυμερισμό ρητινώδων κονιών που θα χρησιμοποιηθούν στην συνέχεια για την μόνιμη συγκόλληση της αποκατάστασης.

Για να αποφύγετε τη μόνιμη συγκόλληση του Telio CS Link σε ανασυστάσεις από σύνθετα υλικά, το νεοτοποθετημένο και παρασκευασμένο κολόβωμα από σύνθετη ρήτην πρέπει να επαλειφθεί με ένα λεπτό στρώμα διαχωριστικού.

Υδατοδιαλυτό ζελέ γλυκερίνης (π.χ. Liquid Strip) είναι κατάλληλο για την χρήση αυτή. Αν χρησιμοποιηθούν συγκολλητικά οδοντίνης ή προστατευτικά βερνίκια μετά την προετοιμασία, απαιτείται ακόλουθη μόνωση με βαζελίνη ή ζελέ γλυκερίνης.

Εφαρμογή

Για τη μείωση της υπερευαισθησίας της οδοντίνης και της μετεγχειρητικής ευαισθησίας, πρέπει να εφαρμοστεί ο παράγοντας απευαισθητοποίησης Telio CS Desensitizer σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης του Telio CS Desensitizer πριν από την προσωρινή στερέωση με κονία.

Εφαρμογή του Telio CS Desensitizer:

- 1) Οι επιφάνειες της οδοντίνης πρέπει να είναι στεγνές και καθαρές.
- 2) Εφαρμόστε Telio CS Desensitizer επάνω στην οδοντίνη και βουρτσίστε το προϊόν για να εισωρήσει στην οδοντίνη για περίπου 10 δευτερόλεπτα με χρήση κατάλληλου εργαλείου (βουρτσάκι, πινελάκι εφαρμογής).
- 3) Διασπέιρετε προσεκτικά την περίσσεια με ρεύμα αέρα / στεγνώστε με αεροσύριγγα.

Εφαρμογή του Telio CS Link:

- 1) Αφαιρέστε το καπάκι της διπλής σύριγγας στρέφοντας 1/4 της στροφής αντιθέτως με την φορά των δεικτών του ρολογιού (**πετάξτε το καπάκι, μην το ξαναχρησιμοποιήστε!**) και τοποθετήστε στη θέση του ένα ρύγχος ανάμιξης. Εάν η σύριγγα με το διπλό έμβολο έχει ξαναχρησιμοποιηθεί, αλλάξετε το παλαιό ρύγχος με ένα καινούργιο ακριβώς πριν την νέα εφαρμογή Telio CS Link.
- 2) Όταν εφαρμόζετε το ρύγχος ανάμιξης στην σύριγγα, βεβαιωθείτε ότι η κατεύθυνση της

σύριγγας είναι ευθυγραμμισμένη με το ρύγχος. Πιέστε το άκρο προς τα κάτω μέχρι η εγκοπή του ρύγχους να είναι ευθυγραμμισμένη με την σύριγγα. Ασφαλίστε το ρύγχος ανάμιξης κρατώντας την έχχωμα βάση και περιστρέφοντας την 1/4 της στροφής προς την φορά που περιστρέφονται οι δεικτές του ρολογιού. Η σύριγγα με τα δύο έμβολα περιέχει προδοσολογημένες ποσότητες βάσης και καταλύτη Telio CS Link που αναμιγνύονται αυτόματα και εξωθύνουν ταυτόχρονα. Έτσι ο υλικό μπορεί να εφαρμοστεί απευθείας στην προσωρινή αποκατάσταση.

- 3) Απλώστε ένα στρώμα Telio CS Link στις εσωτερικές στεγνές επιφάνειες της προσωρινής αποκατάστασης και/ή στις παρασκευασμένες, καθαρές και στεγνές οδοντικές επιφάνειες. Χρόνος εργασίας είναι 2,5 έως 3 λεπτά σε θερμοκρασία δωματίου, (23 °C / 73 °F). Ενσωμάτωση των προσωρινών αποκαταστάσεων Telio CAD: Αδροποίήστε τις εσωτερικές επιφάνειες της αποκατάστασης με αέρα αδροποίησης (Al_2O_3 , 100 μμ αμμοβολή, 1–2 bar/14.5–29 psi) ή με αδρόκοκκη φρέζα διαμαντιού.
- 4) Έδραση της προσωρινής αποκατάστασης και αφαίρεση της περίσσειας κονίας Εδράστε την προσωρινή αποκατάσταση με σταθερή αλλά ελαφρά πίεση. Η περίσσεια κονίας μπορεί να αφαιρεθεί χρησιμοποιώντας διάφορες μεθόδους.

- 4a) Αφαίρεση της περίσσειας με πρόσθετη ενεργοποίηση φωτός (τεχνική τετάρτου) Φωτοπολυμερίστε το περίσσιο υλικό με τη λυχνία πολυμερισμού (περ. 650 mW/cm², π.χ. Bluerphase, κατάσταση λειτουργίας LOP) για 2–4 δευτερόλεπτα ανά τέταρτη επιφανείας (εγγύς-στοματική, άπω-στοματική, εγγύς-παρειακή, άπω-παρειακή) σε απόσταση περ. 0–10mm. Στη συνέχεια, το περίσσιο υλικό μπορεί να αφαιρεθεί εύκολα με ένα δρέπανο, καθώς παρουσιάζει ίωδεσλαστική σύσταση. Στη συνέχεια, φωτοπολυμερίστε όλα τα όρια ξανά για 10 δευτερόλεπτα (ένταση φωτός > 1.000 mW/cm², π.χ. Bluerphase, κατάσταση λειτουργίας HIP).
- 4b) Αφαίρεση της περίσσειας στη μη πολυμερισμένη κατάσταση

Αφαιρέστε το μη πολυμερισμένο περίσσιο υλικό αμέσως μετά την έδραση χρησιμοποιώντας πινελάκι / αφρώδες σφαιρίδιο / οδοντικό νήμα ή δρέπανο. Στη συνέχεια, περιμένετε να ολοκληρωθεί η διαδικασία αυτοπολυμερισμού (περ. 3 λεπτά) ή επιταχύνετε τη διαδικασία πολυμερισμού φωτοπολυμερίζοντας τη στοιβάδα της κονίας με μια λυχνία πολυμερισμού (ένταση φωτός > 1.000 mW/cm², π.χ. Bluerphase®, κατάσταση λειτουργίας HIP) επί 10 δευτερόλεπτα από κάθε διεύθυνση.

- 4y) Αφαίρεση της περίσσειας στην πολυμερισμένη κατάσταση

Περίπου 3 λεπτά μετά την έδραση της αποκατάστασης, αφαιρέστε το περίσσιο υλικό προσεκτικά με ένα δρέπανο ή άλλο κατάλληλο εργαλείο.

Αφήνετε το χρησιμοποιημένο ρύγχος στην φύσιγγα. Χρησιμεύει ως καπάκι μέχρι την επόμενη φορά.

Ειδικές σημειώσεις

- Για να εξασφαλιστεί ο εύκολος καθαρισμός και πλήρης αφαίρεση της περίσσειας, προτείνουμε τα χείλη και οι παρείες να μην έρχονται σε επαφή με το υλικό κατά την διάρκεια της διαδικασίας σκλήρυνσης, ώστε οι περίσσειες να μην απλώσουν σε λεπτό στρώμα.
- Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας σκλήρυνσης, ο ασθενής δεν πρέπει εφαρμόζει τάσεις στην προσωρινή αποκατάσταση.

Χρόνος εργασίας

Περίπου 2,5 έως 3 λεπτά σε θερμοκρασία δωματίου (23 °C / 73 °F)

Αυτοπολυμερισμός (χημικός πολυμερισμός)

4 λεπτά σε θερμοκρασία δωματίου (23 °C / 73 °F).

Έκθεση σε φως θα επιταχύνει την διαδικασία σκλήρυνσης.

Σημείωση

- Εάν θέματος του υλικού χωρίς το ρύγχος ανάμιξης μπορεί να οδηγήσει σε σταυροειδή μόλυνση των συστατικών Telio CS Link.

- όπως όλα τα σύνθετα υλικά, ο πολυμερισμός του Telio CS Link αναχαιτίζεται από την παρουσία οξυόνου. Για τον λόγο αυτό η συμπεριφορά του προϊόντος θα είναι αναμιγνύεται σε πλάκα μίλησ έξω από το στόμα δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως σημείο αναφοράς για τη συμπεριφορά σκλήρυνσης μέσα στο στόμα.
- Ενώσω είναι τοποθετημένη η προσωρινή αποκατάσταση, το υλικό μπορεί να υποστεί κάποια χρωματική μεταβολή. Ωστόσο, αυτό δεν επηρεάζει τη λειτουργικότητα.

Προφυλάξεις

Αποφεύγετε οποιαδήποτε επαφή απολυμέριστου υλικού με το δέρμα, βλεννογόνους και με τα μάτια. Τα ξεχωριστά συστατικά της πάστας βάσης και καταλύτη Telio CS Link μπορεί να έχουν ερεθιστικές επιπτώσεις σε πολύ σπάνιες περιπτώσεις. Αλλεργικές αντιδράσεις μπορεί να συμβούν μετά από συνεχείς εκθέσεις στα συστατικά αυτά.

Αποθήκευση και ημερομηνία λήξεως

- Ημερομηνία λήξεως: βλέπε την ημερομηνία λήξεως στην ετικέτα/συσκευασία
- Μη χρησιμοποιείτε το Telio CS Link μετά από την ημερομηνία λήξεως.
- Αποθήκευτε το Telio CS Link σε θερμοκρασία 2–8 °C/36–46 °F.
- Χρησιμοποιείτε Telio CS Link μόνο σε θερμοκρασία δωματίου (ψυχρό υλικό έχει υψηλό ξερότερο και παρουσιάζει βραδύτερη σκλήρυνση).

Αποθήκευτε μακριά από παιδιά.

Μόνο για οδοντιατρική χρήση.

Τα υλικά αυτά κατοσκευάστηκαν αποκλειστικά για οδοντιατρική χρήση. Οι διαδικασίες πρέπει να ακολουθούνται σορταστικά και ακολουθώντας αυστηρά τις οδηγίες χρήσης. Απαπότελεσμα για βλάβες που μπορεί να προκληθούν από μη ορθή ακολουθία των οδηγιών ή από χρήση σε μη ητήσια ενδεικνυόμενη περιοχή, είναι απαράδεκτες. Ο χρήστης είναι υπεύθυνος για δικαιολόγηση του υλικού σε σπουδαϊότητα, άλλη εφαρμογή εκτός αυτών που αναγράφονται σαφώς στις οδηγίες χρήσης. Περιγραφές και στοιχεία δεν αποτελούν εγγύηση των ιδιοτήτων και δεν είναι δεσμευτικά.

Türkçe

Ürün Tanımı

Telio® CS Link geçici kuronlar, köprüler, inley, onley ve veneer'lerin estetik geçici simantasyonunda kullanılan, çift sertleşen (ışıkla ve kendinden sertleşen) bir geçici kompozit simandır. Telio CS Link resin tabanlı kuron ve köprü materyalleri (örn. Telio CS C&B) ile yapılmış geçici restorasyonlarla ve ayrıca Telio CAD ve/veya Telio Lab'dan yapılmış restorasyonlarla uyumludur.

Tonlar

şeffaf, Sarı (A3)

Bileşimi

Telio CS Link bismetakrilatlar (% 56 ağırlık) ve dolgu malzemesinden (%43 ağırlık) oluşmuştur. İnisiyatörler, stabilizörler ve pigmentler ek içeriğtir.

Endikasyonlar

- Geçici restorasyonların simantasyonu
- Materyal ağızda en çok 6 hafta kalacak şekilde tasarlanmıştır.

Kontrendikasyonlar

Ürünün içerisindeki herhangi bir maddeye karşı allerjisi olan hastalarda kullanılmamalıdır.

Yan etkiler

Nadiren Telio CS Link bileşenleri duyarlı kişilerde hassaslaştırıcı bir reaksiyona yol açabilir. Bu durumda ürün kullanımı kesilmelidir.

Etkileşimler

Öjenol içermeyen formülü Telio CS Link kalıcı simantasyonda rezin esaslı yapırtıcı simanların kullanılacağı durumlarda ideal kılardır. Bu durumlarda öjenol içeren geçici simanlar, kalıcı simantasyonda kullanılacak olan rezin esaslı yapırtıcı simanların polimerizasyonunu engelleyebileceği içi kontrendikedir.

Telio CS Link'in kompozit tabanlı kor oluşturma materyaline kalıcı olarak yapışmasını önlemek için yeni

yerleştirilmiş ve hazırlanmış kompozit korlarince bir ayırcı tabakasıyla kaplanmalıdır.

Bu amaçla suda çözünür glijerin jel (örn. Liquid Strip) kullanılabilir. Préparasyondan sonra dentin adezyonları veya koruyucu parlatıcılar kullanılırsa, ardından vazelin veya glijerin jeli ile yalıtım yapılması gereklidir.

Uygulama

Dentin hassasiyetini ve postoperatif hassasiyeti azaltmak için geçici simantasyondan önce Telio CS Desensitizer'in Kullanma Talimatlarına uygun şekilde Telio CS Desensitizer uygulanmalıdır.

Telio CS Desensitizer'in uygulanması

- 1) Dentin yüzeyleri kuru ve temiz olmalıdır.
- 2) Telio CS Desensitizer'i dentin üzerine uygulayın ve uygun bir aletle (firça, uygulama firçası) yaklaşık 10 saniye boyunca fırçalayarak dentine yedinir.
- 3) Fazlasını hava üflemesiyle dikkatlice uzaklaştırın / bir hava şırıngası ile kurutun.

Telio CS Link'in uygulanması

- 1 Çift pistonlu şırınganın ucundaki kapak saat yönünün tersine çeyrek tur döndürülerek çıkartılır (kapağı atın, tekrar kullanmayın!) ve karıştırma ucu takılır. Çift pistonlu şırınga önceden kullanıldı ise, kullanılmış karıştırma ucu yenisi ile Telio CS Link kullanılmadan hemen önce değiştirilir.
- 2 Karıştırma ucunu şırıngaya takarken, çift pistonlu şırıngadaki rehberin karıştırma ucundakine karşı gelmesine dikkat edilmelidir. Karıştırma ucunun kapak kısmındaki centik çift pistonlu şırınga üzerindeki centige karşılık gelecek şekilde tamamen aşağıya itilir. Karıştırma ucu renkli tabanından tutulup saat içinde çeyrek tur döndürülerek yerine yerleştirilir. Çift pistonlu şırınga uygun oranda karıştırma hazır Telio CS Link baz ve katalist içerir ve şırınganın sıkılması ile otomatik olarak karışarak kullanıma hazır hale gelir. Materyal böylece direkt olarak geçici restorasyonun içine uygulanabilir.
- 3 Bir miktar Telio CS Link geçici restorasyonun kuru ve temiz olan iç yüzeyleri ve/veya hazırlanmış, temizlenmiş

ve kurutulmuş dış yüzeylerine sürürlür. Çalışma süresi oda sıcaklığında ($23^{\circ}\text{C}/73^{\circ}\text{F}$) yaklaşık 2,5–3 dakikadır. Telio CAD geçici restorasyonlarının yerleştirilmesi: Restorasyon İç yüzeylerini abraziv hava (Al_2O_3 , 100 μm tane, 1–2 bar/14,5–29 psi) veya kaba elmas frezyle pürüzlü hale getirin.

- 4) Geçici restorasyonun oturtulması ve fazla simanın giderilmesi
Geçici restorasyonu devamlı ama hafif basınçla oturtun. Fazla siman farklı yöntemlerle giderilebilir.
- 4a) Fazlalığı ek ışıkla aktivasyonla giderilmesi (çeyrek tekniki)
Fazla materyali polimerizasyon ışığıyla (yaklaşık 650 mW/cm^2 , örn. Bluephase, LOP modu) çeyrek yüzey (mesio-oral, disto-oral, mesio-bukkal, disto-bukkal) başına 2–4 saniye süreyle yaklaşık 0,10 mm mesafeden sertleştirin. Sonra fazla materyal, viskoplastik kıvamına sahip olduğundan, bir diş taşı temizleyici ile kolaya giderilebilir. Daha sonra tüm kenarları tekrar 10 saniye ışıkla sertleştirin (ışık şiddeti $> 1000 \text{ mW/cm}^2$, örn. Bluephase, HIP modu).
- 4b) Polimerize olmayan durumda fazlalığın giderilmesi
Sertleşmemiş fazla materyali oturtmadan hemen sonra bir mikrofirça / firça / köpük pellet / dental fit veya diş taşı temizleyici kullanarak giderin. Daha sonra kendiliğinden sertleşme süreci bitinceye kadar bekleyin (yaklaşık 3 dakika) veya polimerizasyon sürecini siman tabakasını bir sertleştirme ışığıyla (ışık şiddeti $> 1000 \text{ mW/cm}^2$, örn. Bluephase®, HIP modu) her yüzde 10 saniye boyunca ışıkla sertleştirerek hızlandırın.
- 4c) Polimerize durumda fazlalığın giderilmesi
Restorasyonu oturtttuktan yaklaşık 3 dakika sonra fazla materyali bir diş taşı temizleyici veya başka aletlerle dikkatle giderin.
Kullanılan karıştırma ucunu şırınganın üzerinde bırakın. Bu gelecek kullanımına kadar mühür olarak görev yapacaktır!

Özel notlar

- Fazlalıkların tamamen ve kolay temizlenmesini sağlamak için, yanak ve dudağın sertleşme safhasında geriye çekilmesini ve bu sayede materyalin ince

tabakalar şeklinde yayılmasının önüne geçilmesini tavsiye ediyoruz.

- Kendiliğinden sertleşme aşamasında hasta geçici restorasyonun üzerine baskı uygulamamalıdır.

Çalışma süresi

Oda sıcaklığında ($23^{\circ}\text{C}/73^{\circ}\text{F}$) yaklaşık 2,5–3 dakikadır.

Kendiliğinden sertleşme süresi

Oda sıcaklığında ($37^{\circ}\text{C}/98^{\circ}\text{F}$) dört dakikadır. Bir ışıkla sertleştirme ünitesinin ışığına maruz kalma sertleşme sürecini hızlandıracaktır.

Not

- Karıştırma ucu olmaksızın materyalin sıkılması Telio CS Link bileşenlerinin çapraz kontaminasyonuna sebep olabilir.
- Tüm diğer kompozitlerle olduğu gibi, Telio CS Link oksijen inhibisyonuna tabidir. Bu nedenle ağız dışında bir karıştırma pedinde karıştırıldığında simanın davranışını intraoral sertleşme davranışına referans olarak kullanılamaz.
- Geçici restorasyon taklıken materyalde bir miktar renk değişikliği olabilir. Ancak bu, işlevselliliği etkilemez.

Tedbirler

- Sertleşmemiş materyalin cilt/müköz membranlar ve gözlerle temasından kaçınılmalıdır. Polimerize olmamış Telio CS Link hafif tarihte neden olabilir ve cilt tekrar maruz kalırsa nadiren duyarlılaşması olasıdır.
- Ticari olarak sağlanan tıbbi eldivenler metakrilatların duyarlılaştırıcı etkisine karşı koruma sağlamaz.

Saklama koşulları ve raf ömrü

- Raf ömrü: etiket ve ambalajın üzerindeki son kullanma tarihine bakınız
- Telio CS Link belirtilen son kullanma tarihi geçtikten sonra kullanılmamalıdır.
- Saklama sıcaklığı: $2\text{--}8^{\circ}\text{C}/36\text{--}46^{\circ}\text{F}$
- Telio CS Link sadece oda sıcaklığında kullanılmalıdır (soğuk halde materyal daha viskozdur ve daha yavaş sertleşir).

Çocukların ulaşamayacağı yerde saklanmalıdır!

Sadece dişhekimi kullanımı içindir!

Bu madde sadece dişhekimi kullanımı için geliştirilmiştir. Uygulamada, Kullanma Talimatına katı şekilde riayet edilmelidir. Belirli kullanan alanın ve kullanma talimatının izlenmediği durumlarda oluşan hasar için sorumluluk kabul edilmeyecektir. Materyallerin uygunluk açısından test edilmesi ve Talimatta açıkça belirtilenin haricindeki kullanım kullanımın sorumluluğundadır. Tanımlama ve bilgiler garanti anlamına gelmediği gibi bir bağılaklılığı da yoktur.

Русский

Описание

Telio® CS Link – это временный композитный цемент двойного отверждения (светового и химического) для эстетической фиксации временных коронок, мостовидных протезов, вкладок типа Inlay, Onlay и виниров. Telio CS Link совместим с временными конструкциями, изготовленными из материалов для коронок и мостовидных протезов C&B (например, Telio CS C&B), а также с временными конструкциями, изготовленными из Telio CAD и/или Telio Lab.

Цвета

Прозрачный, желтый (A3)

Состав

Telio CS Link состоит из бисметакрилатов (56% по весу) и наполнителей (43% по весу). Также в материале содержатся инициаторы, стабилизаторы и пигменты.

Показания

- Временная фиксация временных конструкций
- Продукт был разработан для ношения конструкции пациентом не более 6 недель.

Противопоказания

При известной аллергии на какие-либо компоненты материала Telio CS Link от его применения следует отказаться.

Побочные действия

В редких случаях компоненты Telio CS Link могут привести к чувствительности у пациентов, имеющих к ней предрасположенность. В этих случаях от последующего применения материала следует отказаться.

Взаимодействие с другими препаратами

Telio CS Link не содержит эвгенол, поэтому он наилучшим образом подходит для фиксации временных конструкций, особенно, если после временной конструкции постоянная фиксируется адгезивно. Эвгенолсодержащие цементы в этом случае противопоказаны. Позже они могут привести к неполному отверждению фиксирующего композита постоянной реставрации.

Для того, чтобы воспрепятствовать постоянному соединению Telio CS Link с культивым композитным материалом, культи из этого материала следует покрыть тонким слоем водорастворимого глицеринового геля (например, Liquid Strip). Если после препарации используются адгезивы для дентина или защитные лаки, требуется изоляция при помощи вазелина или глицерина.

Применение

Чтобы уменьшить гиперчувствительность дентина и послеоперационную чувствительность, нанесите Telio CS Desensitizer , в соответствии с инструкцией по применению Telio CS Desensitizer перед временной фиксацией.

Применение Telio CS Desensitizer:

- 1) Поверхность дентина должна быть сухой и чистой.
- 2) Нанести Telio CS Desensitizer на дентин и втирать в дентин в течение примерно 10 секунд при помощи подходящего инструмента (щеточка, щеточка-аппликатор).
- 3) тщательно раздувать излишки струей воздуха / высушить шприцем для продувания полости.

Применение Telio CS Link:

- 1) Затвор сдвоенного шприца открутить на 1/4 оборота

против часовой стрелки (**затвор выбросить, повторно не использовать!**) и заменить на смешивающую канюлю. Если этот сдвоенный шприц уже использовался, непосредственно перед извлечением новой порции материала Telio CS Link поставить новую смешивающую канюлю.

- 2) При постановке смешивающей канюли следить за тем, чтобы направляющие материала в сдвоенном шприце и смешивающей канюле соответствовали. При этом канюлю задвинуть вниз, до тех пор, пока не совпадут маркировки на канюле и сдвоенном шприце. Вставить цветную основу и зафиксировать канюлю поворотом на 1/4 по часовой стрелке. Пасты базы и катализатора Telio CS Link в двухкамерном шприце точно дозированы и готовы к применению после смешивания в канюле. Благодаря этому Telio CS Link можно напрямую наносить на временную реставрацию.
- 3) Telio CS Link наносится на сухую внутреннюю поверхность временной конструкции /или препарированные, очищенные и подсушенные поверхности зуба. Рабочее время при комнатной температуре (23 °C) составляет примерно от 2,5 до 3 минут. Фиксация временных конструкций Telio CAD: провести пескоструйную обработку внутренней поверхности реставрации (Al₂O₃, зернистость 100 мкм, 1–2 бар) или обработать алмазным инструментом грубой зернистости
- 4) Постановка временной конструкции и удаление излишков цемента.
Временная реставрация под легким давлением фиксируется на отпрепарированном зубе. Излишки цемента можно удалять различными способами.
 - 4а) Удаление излишков с помощью дополнительной полимеризации (четвертная техника).
Заполимеризуйте излишки цемента светом (прим. 650 мВт/см², например, лампой Bluephase® в режиме LOP), на расстоянии прим. 0–10 мм в течение 2–4 сек. на каждую четверть (мезио-орально, дисто-орально, мезио-букально, дисто-букально), что обеспечит легкое удаление излишков с помощью скейлера, т.к. материал перейдет в вязко-пластичное состояние. После этого проведите окончательную

фотополимеризацию по краям в течение 10 секунд ($>1'000$ мВт/см², например, лампой Bluephase в режиме HIP).

- 4б) Удаление излишков в неотверженном состоянии
Удалите излишки цемента в неотверженном состоянии непосредственно после фиксации с помощью микробраши/кисточки/губочки/флосса или скейпера. Затем необходимо подождать до окончания процесса затвердевания (прим. 3 минуты) или по желанию ускорить его световой полимеризацией по 10 секунд на каждую поверхность ($>1'000$ мВт/см², например, лампой Bluephase в режиме HIP).

- 4в) Удаление излишков в отверженном состоянии
Аккуратно убрать излишки цемента примерно через 3 минуты с помощью скейпера или другого инструмента.
Использованную смешивающую канюлю оставить на шприце до следующего применения в качестве закрывающего колпачка!

Особое указание

- Для легкого и полного удаления излишков рекомендуется отверждать временную конструкцию на расстоянии от мягких тканей, чтобы избежать размазывания излишков.
- Во время фазы затвердевания пациент не должен оказывать на реставрацию никакого давления.

Рабочее время

При комнатной температуре (23 °C) примерно 2,5–3 минуты.

Время самоотверждения

4 минуты при 37 °C. Световая полимеризация с помощью лампы ускоряет процесс отверждения

Указание

- Если материал извлекается без смешивающей канюли, это может привести к очень сильному загрязнению материала Telio CS Link.
- Telio CS Link, как и все остальные композиты, подлежит кислородному ингибированию. Поэтому

смешивание его на блоке вне полости рта пациента исключает его последующую интраоральную полимеризацию.

- Пока временная реставрация на месте, материал может претерпеть некоторые изменения цвета. Однако, это никак не влияет на его функциональность.

Меры предосторожности

- Избегать контакта несполимеризованного материала с кожей, слизистой оболочкой и глазами. В неотверженном состоянии Telio CS Link оказывает легкое раздражающее действие, а повторный контакт с кожей в редких случаях может привести к появлению чувствительности.
- Обычные медицинские перчатки не являются действенной защитой от чувствительности на метакрилаты.

Условия хранения

- длительность хранения – срок годности см. на этикетке /упаковке
- по истечении срока годности использовать нельзя.
- температура хранения 2–8 °C
- обрабатывать только при комнатной температуре (охлажденный материал более вязкий и схватывается медленнее).

**Хранить в месте, недоступном для детей!
Для использования только в стоматологии!**

Продукт был разработан для применения в стоматологии и подлежит использованию только в соответствии с инструкцией по применению. Производитель не несет ответственности за применение в иных целях или использование, не соответствующее инструкции. Кроме того, потребитель обязан сам отвечать за соответствие проверять продукт перед его использованием на соответствие и возможность применения для поставленных целей, если эти цели не указаны в инструкции по использованию.

Polski

Opis materiału

Telio® CS Link jest cementem tymczasowym o podwójnym mechanizmie polimeryzacji (światło- i chemoutwardzalnym), przeznaczonym do estetycznego, czasowego osadzania tymczasowych koron, mostów, wkładów, nakładów i licówek. Materiał Telio CS Link jest przewidziany do cementowania uzupełnień wykonanych z materiałów kompozytowych, przeznaczonych do koron i mostów (materiały c&b), a także Telio CAD i Telio Lab.

Kolory

Transparentny, Żółty (A3)

Skład

Telio CS Link zawiera bismetakrylany (56% wag.), wypełniacze (43% wag.) i dodatkowo inicjatory, stabilizatory i barwniki.

Wskazania

- Do tymczasowego cementowania uzupełnień czasowych,
- Materiał nie powinien pozostawać w jamie ustnej dłużej niż 6 tygodni.

Przeciwskazania

W przypadku stwierdzonej alergii na składniki materiału Telio CS Link, należy zrezygnować z jego stosowania.

Działania niepożądane

Składniki materiału Telio CS Link mogą w rzadkich przypadkach wywołać reakcję nadwrażliwości na jego poszczególne składniki. W takim przypadku należy zaprzestać stosowania materiału.

Interakcje

Materiał Telio CS Link nie zawiera eugenolu, dlatego jest najlepszym materiałem do tymczasowego cementowania, nawet jeżeli później planowane jest ostateczne cementowanie adhezyjne. W takim wypadku cementsy zawierające eugenol są przeciwwskazane, gdyż mogą zaburzać reakcję polimeryzacji cementów kompozytowych.

Aby uniemożliwić połączenie się materiału Telio CS Link z materiałem kompozytowym, zastosowanym do odbudowy zębu, należy odizolować odbudowę cienką warstwą rozpuszczalnego w wodzie żelu glicerynowego (np. Liquid Strip). Jeżeli system łączący lub inne lakiery ochronne zostały użyte po preparacji, wymagane jest zastosowanie izolacji przy użyciu żelu glicerynowego.

Sposób stosowania

W celu zmniejszenia nadwrażliwości zębiny i nadwrażliwości pozabiegowej, przed zacementowaniem tymczasowym należy zastosować Telio CS Desensitizer zgodnie z instrukcją stosowania tego materiału.

Zastosowanie Telio CS Desensitizer:

- 1) Powierzchnie zębiny powinny być suche i czyste.
- 2) Zastosować Telio CS Desensitizer na zębinię i wcierać przez około 10 sekund przy użyciu odpowiedniego instrumentu (mikrobrush, pędzelka).
- 3) Ostrożnie rozmuchać nadmiar materiału strumieniem powietrza / odpowiednio wysuszyć.

Zastosowanie Telio CS Link:

- 1) Odkręcić (¼ obrotu) w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i wyrzucić zakrętkę z podwójnej strzykawki. Założyć końcówkę samomieszącą. Po użyciu pozostawić ją na strzykawce. Zamienić na nową przed ponownym użyciem materiału.
Uwaga: w żadnym przypadku nie używać ponownie oryginalnej zakrętki.
- 2) Podczas zakładania końcówki samomieszącej należy zwrócić uwagę, aby nacięcia na niej i na strzykawce pokrywały się ze sobą. Wcisnąć końcówkę tak, aby połączyla się szczerle z strzykawką i następnie przekręcić ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara (¼ obrotu) do momentu wyczuwalnego oporu. Baza i katalizator materiału Telio CS Link zostaną wymiesiane w odpowiednich proporcjach i może on być nakładany bezpośrednio do uzupełnienia tymczasowego.
- 3) Materiał Telio CS Link można nakładać do wnętrza osuszonych koron tymczasowych albo na oczyszczone

i osuszone tkanki zęba. Czas pracy materiałem w temperaturze otoczenia (23°C) wynosi około 2,5 do 3 minut. Cementowanie uzupełnień tymczasowych TelioCAD: wewnętrzne powierzchnie uzupełnień należy wypiąskować (Al_2O_3 , o średnicy ziaren $100\mu\text{m}$, pod ciśnieniem 1–2 bar) lub schropowac wiertłem diamentowym o grubym nasypie.

4) Uzupełnienie tymczasowe należy umieścić na oszlifowanych zębach i podtrzymać z niewielkim naciśkiem. Usunięcie nadmiarów można przeprowadzić różnymi metodami:

4a) Usuwanie nadmiarów z dodatkowym naświetlaniem (technika ¼).

Nadmiary cementu polimeryzować światłem lampy polimeryzacyjnej (o intensywności ok. 650 mW/cm^2 , np. Bluephase®, program LOP) w odległości od 0 do 10 mm przez 2–4 sekundy na każdą $\frac{1}{4}$ powierzchni (podniebienno – dystalną, podniebienno-meżjalną, policzkowo-dystalną, policzkowo-meżjalną). Nadmiary materiału można wtedy w łatwy sposób usuwać przy pomocy skalera. Następnie naświetlać po 10 sekund każdą powierzchnię uzupełnienia ($>1000 \text{ mW/cm}^2$, np. Bluephase, program HIP).

4b) Usuwanie nadmiarów w postaci nie spolimeryzowanej. Bezpośrednio po osadzeniu uzupełnienia tymczasowego w odpowiednim miejscu, należy usunąć nadmiary materiału przy pomocy pędzelka, aplikatora typu microbrush, gąbeczek z tworzywa sztucznego, nici dentystycznych lub skalera. Następnie należy odczekać do czasu całkowitego związania materiału w sposob chemiczny (około 3 minut) lub opcjonalnie – przyspieszyć reakcję polimeryzacji przez naświetlenie każdej powierzchni uzupełnienia tymczasowego przez 10 sekund ($>1000 \text{ mW/cm}^2$, np. Bluephase, program HIP).

4c) Usuwanie nadmiarów po spolimeryzowaniu Nadmiary cementu tymczasowego starannie usunąć po upływie 3 minut, przy pomocy skalera lub innego narzędzia.

Zużytą końcówkę samomieszaną należy pozostawić na strzykawce z materiałem aż do następnego użycia!

Uwagi dodatkowe

- W celu przeciwdziałania zapłynięciu cienkiej warstwy nadmiarów materiału na powierzchnię uzupełnienia tymczasowego, zaleca się w trakcie polimeryzacji odsunięcie tkanek miękkich, aby nie wywierały nacisku będąc w kontakcie z uzupełnieniem, co mogłoby w znaczny sposób utrudnić usuwanie nadmiarów.
- Podczas polimeryzacji chemicznej pacjent nie powinien wywierać obciążenia zgryzowego na uzupełnienie tymczasowe.

Czas pracy

W temperaturze otoczenia (23°C) – około 2,5– minut.

Czas wiązania

W temperaturze jamy ustnej (37°C) 4 minuty. Naświetlenie lampą polimeryzacyjną przyspiesza proces polimeryzacji.

Wskazówki

- Pobieranie materiału ze strzykawki bez zastosowania końcówki samomieszaną może prowadzić do zakażeń krzyżowych.
- Materiał Telio CS Link podlega jak każdy materiał kompozytowy inhibicjiemu działania tlenu. Dlatego sprawdzanie stopnia spolimeryzowania materiału na płytce aplikacyjnej nie ma odniesienia do faktycznego stopnia spolimeryzowania materiału w jamie ustnej.
- Osadzone uzupełnienie tymczasowe może zmienić kolor. Nie wpływa to jednak na jego funkcjonalność.

Ostrzeżenia

- Unika kontaktu nie spolimeryzowanego materiału ze skórą, błoną śluzową lub oczami. Kontakt nie spolimeryzowanego materiału Telio CS Link ze skórą może wywołać nieznaczne podrażnienie i reakcję nadwrażliwości.
- Tradycyjne rękawiczki medyczne nie chronią przed uczulającym działaniem metakrylanów.

Warunki przechowywania

- Okres ważności: data ważności umieszczona jest na etykiecie i opakowaniu.

- Nie stosować po upływie daty ważności.
- Materiał należy przechowywać w temperaturze 2–8 °C.
- Zaleca się stosowanie materiału o temperaturze pokojowej. W niskich temperaturach materiał jest zbyt gęsty i dłużej wiąże.

Materiał przechowywać w miejscu niedostępny dla dzieci.

Materiał przeznaczony tylko do użytku w stomatologii.

Material został przeznaczony wyłącznie do stosowania w stomatologii. Przy jego stosowaniu należy scisłe przestrzegać instrukcji użycia. Nie ponosi się odpowiedzialności za szkody powstałe na skutek nieprzestrzegania instrukcji lub stosowania niezgodnie z podanymi w instrukcji wskazaniami. Użytkownik odpowiada za testowanie produktu dla swoich własnych celów i za jego użycie w każdym innym przypadku nie wyszczególnionym w instrukcji. Opis produktu i jego skład nie stanowią gwarancji i nie są wiążące.

Ivoclar Vivadent – worldwide

Ivoclar Vivadent AG

Bendererstrasse 2
9494 Schaan
Liechtenstein
Tel. +423 235 35 35
Fax +423 235 33 60
www.ivoclarvivadent.com

Ivoclar Vivadent Pty. Ltd.

1 – 5 Overseas Drive
P.O. Box 367
Noble Park, Vic. 3174
Australia
Tel. +61 3 9795 9599
Fax +61 3 9795 9645
www.ivoclarvivadent.com.au

Ivoclar Vivadent GmbH

Tech Gate Vienna
Donau-City-Strasse 1
1220 Wien
Austria
Tel. +43 1 263 191 10
Fax: +43 1 263 191 111
www.ivoclarvivadent.at

Ivoclar Vivadent Ltda.

Alameda Caiapó, 723
Centro Empresarial Táboré
CEP 06460-110 Barueri – SP
Brazil
Tel. +55 11 2424 7400
Fax +55 11 3466 0840
www.ivoclarvivadent.com.br

Ivoclar Vivadent Inc.

1-6600 Dixie Road
Mississauga, Ontario
L5T 2Y2
Canada
Tel. +1 905 670 8499
Fax +1 905 670 3102
www.ivoclarvivadent.us

Ivoclar Vivadent Shanghai

Trading Co., Ltd.
2/F Building 1, 881 Wuding Road,
Jing An District
200040 Shanghai, China
Tel. +86 21 6032 1657
Fax +86 21 6176 9968
www.ivoclarvivadent.com

Ivoclar Vivadent Marketing Ltd.

Calle 134 No. 7-B-83, Of. 520
Bogotá, Colombia
Tel. +57 1 627 3399
Fax +57 1 633 1663
www.ivoclarvivadent.co

Ivoclar Vivadent SAS

B.P. 118, F-74410 Saint-Jorioz
France
Tel. +33 4 50 88 64 00
Fax +33 4 50 68 91 52
www.ivoclarvivadent.fr

Ivoclar Vivadent GmbH

Dr. Adolf-Schneider-Str. 2
D-7347 Ellwangen, Jagst
Germany
Tel. +49 7961 889 0
Fax +49 7961 6326
www.ivoclarvivadent.de

Wieland Dental + Technik

GmbH & Co. KG
Lindenstrasse 2
75175 Pforzheim
Germany
Tel. +49 7231 3705 0
Fax +49 7231 3579 59
www.wieland-dental.com

Ivoclar Vivadent Marketing (India) Pvt. Ltd.

503/504 Raheja Plaza
15 B Shah Industrial Estate
Veer Desai Road, Andheri (West)
Mumbai, 400 053, India
Tel. +91 22 2673 0302
Fax +91 22 2673 0301
www.ivoclarvivadent.in

Ivoclar Vivadent s.r.l.

Via Isonto 67/69
40033 Casalecchio di Reno (BO)
Italy
Tel. +39 051 6113555
Fax +39 051 6113565
www.ivoclarvivadent.it

Ivoclar Vivadent K.K.

1-2B-24-4F Hongo
Bunkyo-ku
Tokyo 113-0033
Japan
Tel. +81 3 6903 3535
Fax +81 3 5844 3657
www.ivoclarvivadent.jp

Ivoclar Vivadent Ltd.

12F W-Tower
54 Seocho-daero 77-gil, Seocho-gu
Seoul, 06611
Republic of Korea
Tel. +82 2 536 0714
Fax +82 2 596 0155
www.ivoclarvivadent.co.kr

Ivoclar Vivadent S.A. de C.V.

Calzada de Tlalpan 564,
Col Moderna, Del Benito Juárez
03810 México, D.F.
México
Tel. +52 (55) 50 62 10 00
Fax +52 (55) 50 62 10 29
www.ivoclarvivadent.com.mx

Ivoclar Vivadent BV

De Fruittuinse 32
2132 NZ Hoofddorp
Netherlands
Tel. +31 23 529 3791
Fax +31 23 555 4504
www.ivoclarvivadent.com

Ivoclar Vivadent Ltd.

12 Omega St, Rosedale
PO Box 303011 North Harbour
Auckland 0751
New Zealand
Tel. +64 9 914 9999
Fax +64 9 914 9990
www.ivoclarvivadent.co.nz

Ivoclar Vivadent Polska Sp. z o.o.

Al. Jana Pawla II 78
00-175 Warszawa, Poland
Tel. +48 22 635 5496
Fax +48 22 635 5469
www.ivoclarvivadent.pl

Ivoclar Vivadent Marketing Ltd.

Prospekt Andropova 18 korp. 6/ office
10-06, 115432 Moscow
Russia
Tel. +7 499 418 0300
Fax +7 499 418 0310
www.ivoclarvivadent.ru

Ivoclar Vivadent Marketing Ltd.

Qlaya Main St.
Sirriq Building No.14, 2nd Floor
Office No. 204, P.O. Box 300146
Riyadh 11372
Saudi Arabia
Tel. +966 11 293 8345
Fax +966 11 293 8344
www.ivoclarvivadent.com

Ivoclar Vivadent S.L.U.

Carretera de Fuencarral n°24
Portal 1 – Planta Baja
28108-Alcobendas (Madrid)
Spain
Telf.: +34 91 375 78 20
Fax: +34 91 375 78 38
www.ivoclarvivadent.es

Ivoclar Vivadent AB

Dalvägen 14
S-169 56 Solna
Sweden
Tel. +46 8 514 939 30
Fax +46 8 514 939 40
www.ivoclarvivadent.se

Ivoclar Vivadent Liaison Office

: Tesviyik Mahallesi
Sakayik Sokak
Nisantaşı Plaza No: 38/2
Kat5 Daire:24
34021 Sisli – İstanbul
Turkey
Tel. +90 212 343 0802
Fax +90 212 343 0842
www.ivoclarvivadent.com

Ivoclar Vivadent Limited

Ground Floor Compass Building
Feldspar Close
Warren Business Park
Enderby
Leicester LE19 4SE
United Kingdom
Tel. +44 116 284 7880
Fax +44 116 284 7881
www.ivoclarvivadent.co.uk

Ivoclar Vivadent, Inc.

115 Pineview Drive
Amherst, N.Y. 14228
USA
Tel. +1 800 533 6825
Fax +1 716 691 2285
www.ivoclarvivadent.us

